

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



WEDNESDAY, 14 AUGUST 1991

No. 1991/157 (PART I)

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 13 August 1991

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

66th meeting

Financing of the United Nations Angola Verification Mission [131]

UNAVEM II

Statements were made by the Chairman and by the representative of Ireland, who introduced and orally corrected draft resolution A/C.5/45/L.34.

The Committee adopted, without objection, draft resolution A/C.5/45/L.34, as corrected.

Statements were made by the representatives of Japan and Angola.

The Chairman declared the consideration of agenda item 131 concluded.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-fifth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1991/157 (Part II)).

Published at Headquarters, New York

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 14 AUGUST 1991
No. 1991/157 (PART II)

MERCREDI 14 AOUT 1991
No. 1991/157 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 14 August 1991

Mercredi 14 août 1991

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

3 p.m.	informal consultations of the whole (closed)	Consultation Room	15 heures	consultations officielles plénières (privées)	Salle de consultation
--------	---	----------------------	-----------	--	--------------------------

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED
BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE
SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR
LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA
SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

11 a.m.- 1 p.m.	47th meeting (closed)	Conference Room 7	15 heures 13 heures	47e séance (privée)	Salle de conférence 7
--------------------	--------------------------	----------------------	------------------------	------------------------	--------------------------

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

<i>Thirty-fourth session</i>			<i>Trente-quatrième session</i>		
10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-fifth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1991/157 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : L'APERÇU DES SEANCES de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1991/157 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE
DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO
COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-
1 p.m. 1393rd meeting Economic and Social
Council Chamber

3 p.m.* 1394th meeting Economic and Social
Council Chamber

1. Question of Western Sahara (A/AC.109/1082)
2. Question of Pitcairn: report of the Subcommittee on Small Territories (A/AC.109/L.1762)
3. Question of St. Helena: report of the Subcommittee on Small Territories (A/AC.109/L.1763)
4. Question of the Trust Territory of the Pacific Islands: report of the Subcommittee on Small Territories (A/AC.109/L.1764)
5. Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Guam, Montserrat, Tokelau, Turks and Caicos Islands, United States Virgin Islands: report of the Subcommittee on Small Territories (A/AC.109/L.1765 and Corr.1 (Russian only) and 2)
6. Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa (A/AC.109/1073, 1075 to 1078)
7. Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration which might be impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (A/AC.109/1065, 1066 and 1070)
8. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international organizations associated with the United Nations: report of the Acting Chairman (A/AC.109/L.1761, E/1991/116); report of the Secretary-General (A/46/229); report of the Subcommittee on Petitions, Information and Assistance (A/AC.109/L.1760)

* Following the adjournment of the 1394th meeting, the open-ended Drafting Group will hold a meeting to continue its work on draft resolutions and decision to be submitted to the Committee in the same room.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION
EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION
SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS
ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à
13 heures 1393e séance Salle du Conseil
économique et social

15 heures* 1394e séance Salle du Conseil
économique et social

1. Question du Sahara occidental (A/AC.109/1082)
2. Question de Pitcairn : rapport du Sous-Comité des petits territoires (A/AC.109/L.1762)
3. Question de Sainte-Hélène : rapport du Sous-Comité des petits territoires (A/AC.109/L.1763)
4. Question du Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique : rapport du Sous-Comité des petits territoires (A/AC.109/L.1764)
5. Questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Tokélaou, des îles Turques et Caïques, des îles Vierges américaines : rapport du Sous-Comité des petits territoires (A/AC.109/L.1765 et Corr.1 (russe seulement) et 2)
6. Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans tous les territoires se trouvant sous occupation coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid et la discrimination raciale en Afrique australe (A/AC.109/1073, 1075 à 1078)
7. Activités militaires des Puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration et qui pourraient entraver l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/AC.109/1065, 1066 et 1070)
8. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies : rapport du Président par intérim (A/AC.109/L.1761, E/1991/116); rapport du Secrétaire général (A/46/229); rapport du Sous-Comité des pétitions, de l'information et de l'assistance (A/AC.109/L.1760)

* A l'issue de la 1394e séance, le Groupe de rédaction à participation non limitée tiendra dans la même salle une séance pour poursuivre ses travaux sur les projets de résolution et de décision qui seront soumis au Comité.

9. Question of the Falkland Islands (Malvinas) (A/AC.109/1084 (*to be issued*) and L.1767)
10. Special Committee decision of 15 August 1990 concerning Puerto Rico (A/AC.109/L.1768 and L.1769/Rev.1)

9. Question des îles Falkland Islands (Malvinas) (A/AC.109/1084 (*à paraître*) et L.1767)
10. Décision du Comité spécial en date du 15 août 1990 concernant Porto Rico (A/AC.109/L.1768 et L.1769/Rev.1)

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

PLENARY ON THE AUTHORITY

10 a.m.- 1 p.m.	113th meeting	Conference Room 2
--------------------	---------------	----------------------

SPECIAL COMMISSION 2

10 a.m.- 1 p.m.	123rd meeting	Conference Room 4
--------------------	---------------	----------------------

SPECIAL COMMISSION 3

3 p.m.- 6 p.m.	145th meeting	Conference Room 4
-------------------	---------------	----------------------

SPECIAL COMMISSION 4

3 p.m.- 6 p.m.	139th meeting	Conference Room 2
-------------------	---------------	----------------------

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
-------------------	----------------	----------------------

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA will hold hearings on the status of the Oil Embargo against South Africa on Thursday, 15 August 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION PLENIERE SUR L'AUTORITE

10 heures à 13 heures	113e séance	Salle de conférence 2
--------------------------	-------------	--------------------------

COMMISSION SPECIALE 2

10 heures à 13 heures	123e séance	Salle de conférence 4
--------------------------	-------------	--------------------------

COMMISSION SPECIALE 3

15 heures à 18 heures	145e séance	Salle de conférence 4
--------------------------	-------------	--------------------------

COMMISSION SPECIALE 4

15 heures à 18 heures	139e séance	Salle de conférence 2
--------------------------	-------------	--------------------------

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
--------------------------	----------------	--------------------------

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra des auditions sur l'état de l'embargo pétrolier contre l'Afrique du Sud le jeudi 15 août 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

Non-Governmental Organizations and United States academics will participate.

All Member States and organizations are invited to attend.

The 179th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Friday, 16 August 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

The substantive session of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held from 19 to 23 August 1991 (328th to 337th meetings) in Conference Room 8. The provisional agenda and related documentation for the session will be as follows:

1. Adoption of the agenda (A/AC.172/143 and A/AC.172/143/Add.1/Rev.1) [1]
2. Calendar of conferences and meetings [2]
 - (a) Adoption of draft calendar of conferences and meetings 1992-1993
 - (b) Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations Organs (A/AC.172/88/Add.9)
 - (c) Improved organization of work and effective use of conference resources:
 - (i) Existing conference resources, services and facilities within the United Nations
 - (ii) Possibility of central planning and coordination of all organizational aspects of conferences servicing
 - (iii) Measures to improve the overall efficiency and effectiveness of the use of conference-servicing resources
3. Improved coordination of conferences within the United Nations system: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, para. 4 (f)
4. Meetings of organs and programmes not funded from regular budget of the United Nations (A/AC.172/145) [4]
5. Requests to meet during the forty-sixth session of the General Assembly [5]

Des organisations non gouvernementales et des universitaires des États-Unis prendront part à ces auditions.

Tous les États Membres et les organisations sont invités.

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 179e séance le vendredi 16 août 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

La session de fond du COMITE DES CONFERENCES se tiendra du 19 au 23 août 1991 (328e à 337e séance) dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire et la documentation de la session sont les suivants :

1. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/143 et A/AC.172/143/Add.1/Rev.1) [1]
2. Calendrier des conférences et réunions [2]
 - a) Adoption du projet de calendrier des conférences et réunions pour 1992-1993
 - b) Amélioration de l'utilisation des services conférence : statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/88/Add.9)
 - c) Amélioration de l'organisation des travaux et utilisation efficace des services de conférence :
 - i) Services et installations de conférence disponibles à l'Organisation des Nations Unies
 - ii) Possibilité de planifier et de coordonner centralement tous les aspects organisationnels des services de conférence
 - iii) Mesures à prendre pour assurer de manière générale une utilisation plus efficace et plus productive des services de conférence
3. Amélioration de la coordination des conférences au sein du système des Nations Unies : application de l'alinéa f) du paragraphe 4 de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale
4. Réunions d'organes et programmes non financés par le budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/145) [4]
5. Demandes en vue de réunions durant la quarante-sixième session de l'Assemblée générale [5]

-
- | | |
|--|--|
| <p>6. Review of the programme performance of the United Nations for the biennium 1988-1989: Department of Conference Services (A/45/218/Add.1) [6]</p> <p>7. Application of new technology to conference servicing [7]</p> <p>8. Role of the Committee on Conferences in the review of the Department of Conference Services [8]</p> <p>9. Review of the proposed programme budget for the biennium 1992-1993, section 32, Conference and library (A/46/6, sect. 32) [9]</p> <p>10. Other business [10]</p> <p>11. Adoption of the report [11]</p> | <p>6. Examen de l'exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1988-1989 : Département des services de conférence (A/45/218/Add.1) [6]</p> <p>7. Application des nouvelles techniques aux services de conférence [7]</p> <p>8. Rôle du Comité des conférences dans l'examen du Département des services de conférence [8]</p> <p>9. Examen du chapitre 32 (Services de conférence et bibliothèque) du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 (A/46/6, sect. 32) [9]</p> <p>10. Questions diverses [10]</p> <p>11. Adoption du rapport [11]</p> |
|--|--|

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 13 August 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION
OF THE DECLARATION ON THE GRANTING
OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES
AND PEOPLES

1391st meeting

*Special Committee decision of 15 August 1990 concerning
Puerto Rico*

Statements were made by Mr. Alberto Navarro Suarez, on behalf of Juventud en pro de la Definición del Status (Jóvenes Pro Estadidad); Mr. Marco A. Rigau, Comisión de la Jurídico; Mr. Luis Vega Ramos, Juventud Autonomista; Mr. Carlos Vizcarrondo, PROELA; Ms. Sonia I. Rivera, Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño; Mr. Juan Manuel Delgado Colón, Comité Anti Plebescito de Puerto Rico; Mrs. Elsie Valdes Ramos, Puertorriqueños Pro-Estadidad, Inc.; Mrs. Gloria Viera, Las Mujeres Estadistas de las Ramas del Programa de Salud; Mr. Luis V. Gutierrez, City Council, City of Chicago; Ms. Celina Romany, American Association of Jurists; Mr. Miguel Angel Cardona, Comerciantes Fajardeño; Ms. Josefina Rodríguez, National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War; Mr. Hipolito Robles Suarez, on behalf of Grupo Ex-Empleados Públicos en Pro del Plebiscito; Mr. Steve Clark, Socialist Workers Party; Reverend Annie González, Northlake United Methodist Church; Mr. Billy Ocasio, Conference on the Puerto Rican Colonial Reality; Mr. Alexandro Torres Rivera, on behalf of Gran Oriente Interamericano de Puerto Rico; and Mr. Carlos Pinheiro, Comité de Afirmación Puertorriqueña.

1392nd meeting

*Special Committee decision of 15 August 1990 concerning
Puerto Rico*

Statements were made by Mr. Abel Nazario, Movimiento de Juventud; Mr. Carlos Canache Mata, Partido Acción Democrática; Mr. Freddy Muñoz, Movimiento al Socialismo (MAS); Mr. Gustavo Tarre Briceño, Comisión Política Electoral Independiente; Mr. Dhoruba Bin Wahad, Campaign to Free Black Political Prisoners and P.O.W.s in the U.S.; and Mr. Richard Harvey, International Association of Democratic Lawyers.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Mardi 13 août 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER
LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE
L'APPLICATION DE LA DECLARATION
SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE
AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

1391e séance

*Décision du Comité spécial en date du 15 août 1990 concernant
Porto Rico*

Des déclarations sont faites par M. Alberto Navarro Suarez (au nom de Juventud en pro de la Definición del Status (Jóvenes Pro Estadidad)), M. Marco A. Rigau (Comisión de la Jurídico), M. Luis Vega Ramos (Juventud Autonomista), M. Carlos Vizcarrondo (PROELA), Mme Sonia I. Rivera (Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño), M. Juan Manuel Delgado Colón (Comité Anti Plebescito de Puerto Rico), Mme Elsie Valdes Ramos (Puertorriqueños Pro-Estadidad, Inc.), Mme Gloria Viera (Las Mujeres Estadistas de las Ramas del Programa de Salud), M. Luis V. Gutierrez (City Council, Ville de Chicago), Mme Celina Romany (Association américaine de juristes), M. Miguel Angel Cardona (Comerciantes Fajardeño), Mme Josefina Rodríguez (National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War), M. Hipolito Robles Suarez (au nom du Grupo Ex-Empleados Públicos en Pro del Plebiscito), M. Steve Clark (Socialist Workers Party), révérende Annie González (Northlake United Methodist Church), M. Billy Ocasio (Conference on the Puerto Rican Colonial Reality), M. Alexandro Torres Rivera (au nom du Gran Oriente Interamericano de Puerto Rico) et M. Carlos Pinheiro (Comité de Afirmación Puertorriqueña).

1392e séance

*Décision du Comité spécial en date du 15 août 1990 concernant
Porto Rico*

Des déclarations sont faites par M. Abel Nazario (Movimiento de Juventud), M. Carlos Canache Mata (Partido Acción Democrática), M. Freddy Muñoz (Movimiento al Socialismo (MAS)), M. Gustavo Tarre Briceño (Comisión Política Electoral Independiente), M. Dhoruba Bin Wahad (Campaign to Free Black Political Prisoners and P.O.W.s in the U.S.) et M. Richard Harvey (Association internationale des juriste démocrates).

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

**United Nations Convention on
the Law of the Sea**

PREPARATORY COMMISSION FOR THE
INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY
FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL
FOR THE LAW OF THE SEA

PLENARY ON THE
AUTHORITY

112th meeting

The Plenary considered the draft Agreement concerning the relationship between the United Nations and the International Sea-Bed Authority (LOS/PCN/WP.50). The Chairman outlined the programme of work.

Statements were made by the representatives of Senegal, Jamaica, Thailand, the Sudan, Japan, Malaysia, the Libyan Arab Jamahiriya, Kenya, Cameroon, Italy, Germany, Egypt, Czechoslovakia, Zambia, Morocco, Mexico, the United Arab Emirates, Madagascar and Switzerland.

The Chairman of the Preparatory Commission made a statement. The Secretary of the Plenary made a statement.

SPECIAL COMMISSION 2

122nd meeting

The Commission discussed its programme of work for the session. Statements were made by the representatives of Jamaica, Italy, Chile, the United Kingdom, Tunisia, Kenya and Japan, and by the Special Representative of the Secretary-General for the Law of the Sea.

SPECIAL COMMISSION 3

143rd meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Consideration of document LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.7 (Draft Regulations on Prospecting, Exploration and Exploitation of Polymetallic Nodules in the Area): working paper by the Secretariat

The Special Representative of the Secretary-General made a statement introducing the working paper. Statements were made by the representative of the European Community and by the representatives of Brazil, Senegal, Jamaica, Argentina, Denmark, the USSR, Japan and Norway.

The Special Representative of the Secretary-General and the Secretary of the Special Commission also made statements.

**Convention des Nations Unies
sur le droit de la mer**

COMMISSION PREPARATOIRE DE
L'AUTORITE INTERNATIONALE DES
FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL
INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION PLENIERE
SUR L'AUTORITE

112e séance

La Commission plénière examine le projet d'Accord concernant les relations entre l'Organisation des Nations Unies et l'Autorité internationale des fonds marins (LOS/PCN/WP.50). Le Président résume le programme de travail.

Des déclarations sont faites par les représentants du Sénégal, de la Jamaïque, de la Thaïlande, du Soudan, du Japon, de la Malaisie, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Kenya, du Cameroun, de l'Italie, de l'Allemagne, de l'Egypte, de la Tchécoslovaquie, de la Zambie, du Maroc, du Mexique, des Emirats arabes unis, de Madagascar et de la Suisse.

Le Président de la Commission préparatoire fait une déclaration. Le Secrétaire de la Commission plénière fait une déclaration.

COMMISSION SPECIALE 2

122e séance

La Commission examine son programme de travail pour la session. Des déclarations sont faites par les représentants de la Jamaïque, de l'Italie, du Chili, du Royaume-Uni, de la Tunisie, du Kenya et du Japon, et par le Représentant spécial du Secrétaire général pour le droit de la mer.

COMMISSION SPECIALE 3

143e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Examen du document LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.7 (Projet de règlement relatif à la prospection, à l'exploration et à l'exploitation des nodules polymétalliques dans la zone): document de travail établi par le Secrétariat

Le Représentant spécial du Secrétaire général présente le document de travail. Des déclarations sont faites par le représentant de la Communauté européenne et par les représentants des pays suivants : Brésil, Sénégal, Jamaïque, Argentine, Danemark, URSS, Japon et Norvège.

Le Représentant spécial du Secrétaire général et le Secrétaire de la Commission spéciale prennent également la parole.

144th meeting

144e séance

The Commission continued its consideration of the document and heard statements by the representatives of the USSR, Australia, Norway, Switzerland, Jamaica, Denmark and Japan, and by the representative of the European Community.

La Commission poursuit l'examen du document en entendant des déclarations des représentants de l'URSS, de l'Australie, de la Norvège, de la Suisse, de la Jamaïque, du Danemark et du Japon, et du représentant de la Communauté européenne.

* * *

* * *

**International Convention
on the Elimination of All Forms
of Racial Discrimination**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION
OF RACIAL DISCRIMINATION
Fortieth session
United Nations Office at Geneva

**Convention internationale
sur l'élimination de toutes les formes
de discrimination raciale**

COMITE POUR L'ELIMINATION
DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarantième session
Office des Nations Unies à Genève

MONDAY, 12 AUGUST 1991

LUNDI 12 AOUT 1991

923rd and 924th meetings

923e et 924e séances

*Consideration of reports, comments and information submitted
by States parties under article 9 of the Convention [3]*

*Examen des rapports, observations et renseignements présentés
par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention
[3]*

In accordance with a decision taken at its thirty-ninth session, the Committee also reviewed the implementation of the Convention by the following States parties whose reports were overdue, on the basis of their last reports and the latter's consideration by the Committee: Lebanon, Gabon and Togo.

Conformément à une décision prise à la trente-neuvième session, le Comité examine également la question de l'application de la Convention par les Etats parties ci-après dont les rapports n'ont pas encore été reçus, sur la base de leurs derniers rapports et de leur examen par le Comité : Liban, Gabon et Togo.

The Committee also held a discussion on the sources of information to be used in connection with the discharge of its functions under article 9 of the Convention.

Le Comité tient un débat sur les sources d'informations à utiliser concernant l'exécution de ses fonctions conformément à l'article 9 de la Convention.

TUESDAY, 13 AUGUST 1991

MARDI 13 AOUT 1991

925th and 926th meetings

925e et 926e séances

*Consideration of reports, comments and information submitted
by States parties under article 9 of the Convention [3]*

*Examen des rapports, observations et renseignements présentés
par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention
[3]*

In accordance with a decision taken at its thirty-ninth session, the Committee also reviewed the implementation of the Convention by the following States parties whose reports were overdue, on the basis of their last reports and the latter's consideration by the Committee: Uganda, Fiji and Bahamas.

Conformément à une décision prise à la trente-neuvième session, le Comité examine également la question de l'application de la Convention par les Etats parties ci-après dont les rapports n'ont pas encore été reçus, sur la base de leurs derniers rapports et de leur examen par le Comité : Ouganda, Fidji et Bahamas.

The Committee also adopted a decision on the sources of information to be used in connection with the discharge of its functions under article 9 of the Convention.

Le Comité adopte également une décision sur les sources d'informations à utiliser concernant l'exécution de ses fonctions conformément à l'article 9 de la Convention.

Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [6]

The Committee began its consideration of the item and had a preliminary discussion on a draft model legislation against racial discrimination.

Deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [6]

Le Comité commence l'examen de la question et tient un débat préliminaire sur un projet de loi modèle contre la discrimination raciale.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]**

Vienna Convention on Diplomatic Relations, done at Vienna on 18 April 1961

*Accession: Marshall Islands (9 August 1991)**

Vienna Convention on Consular Relations, done at Vienna on 24 April 1963

*Accession: Marshall Islands (9 August 1991)**

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 30 March 1961

*Accession: Marshall Islands (9 August 1991)**

Convention on Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 21 February 1971

*Accession: Marshall Islands (9 August 1991)**

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 8 August 1975

*Participation: Marshall Islands (9 August 1991)**

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

*Accession: Marshall Islands (9 August 1991)**

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, faite à Vienne le 18 avril 1961

*Accession: Marshall Islands (9 August 1991)**

Convention de Vienne sur les relations consulaires, faite à Vienne le 24 avril 1963

Adhésion : Iles Marshall (9 août 1991)*

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, faite à New York le 30 mars 1961

Adhésion : Iles Marshall (9 août 1991)*

Convention sur les substances psychotropes, conclue à Vienne le 21 février 1971

Adhésion : Iles Marshall (9 août 1991)*

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Participation : Iles Marshall (9 août 1991)*

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Adhésion : Iles Marshall (9 août 1991)*

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

THURSDAY, 15 AUGUST 1991

No. 1991/158

JEUDI 15 AOUT 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 15 August 1991

Jeudi 15 août 1991

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

3 p.m.	3004th meeting	Security Council Chamber	15 heures	3004e séance	Salle du Conseil de sécurité
--------	----------------	-----------------------------	-----------	--------------	---------------------------------

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE
DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO
COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION
EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION
SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS
ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 a.m.	1395th meeting	Economic and Social Council Chamber	10 heures	1395e séance	Salle du Conseil économique et social
3 p.m.*	1396th meeting	Economic and Social Council Chamber	15 heures*	1396e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Question of Western Sahara (A/AC.109/1082)
2. Special Committee decision of 15 August 1990 concerning Puerto Rico (A/AC.109/L.1768 and L.1769/Rev.1)

1. Question du Sahara occidental (A/AC.109/1082)
2. Décision du Comité spécial en date du 15 août 1990 concernant Porto Rico (A/AC.109/L.1768 et L.1769/Rev.1)

* Following the adjournment of the 1396th meeting, the open-ended Drafting Group will hold a meeting to continue its work on draft resolutions and decision to be submitted to the Committee in the same room.

* A l'issue de la 1396e séance, le Groupe de rédaction à participation non limitée tiendra dans la même salle une séance pour poursuivre ses travaux sur les projets de résolution et de décision qui seront soumis au Comité.

**SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE
DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO
COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES**

WORKING GROUP

Morning*-
1 p.m. closed meeting Economic and Social
Council Chamber

* Following the adjournment of the 1395th meeting of the
Special Committee.

**COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION
EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION
SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS
ET AUX PEUPLES COLONIAUX**

GROUPE DE TRAVAIL

Matin* jusqu'à
13 heures séance privée Salle du Conseil
économique et social

* A l'issue de la 1395e séance du Comité spécial.

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-fourth session

10 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 3

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 3

**INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR
THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND
PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA**

10.30 a.m.-
1 p.m. open meeting Conference
Room 5

Hearings on the status of the oil embargo against South
Africa.

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-quatrième session

10 heures à
13 heures séance privée Salle de
conférence 3

15 heures à
18 heures séance privée Salle de
conférence 3

**DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE
ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD**

10 h 30 à
13 heures séance publique Salle de
conférence 5

Auditions sur l'état de l'embargo pétrolier contre l'Afrique
du Sud

**United Nations Convention on the
Law of the Sea**

**PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL
SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL
TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA**

GENERAL COMMITTEE

10 a.m. closed meeting* Conference
Room 4

Consideration of the application for registration of the
Interoceanmetal Joint Organization as a pioneer investor
under resolution II

* Open to all members of the Preparatory Commission.

**Convention des Nations Unies
sur le droit de la mer**

**COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE
INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU
TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER**

BUREAU

10 heures séance privée* Salle de
conférence 4

Examen de la demande en vue de l'enregistrement de
l'Interoceanmetal Joint Organisation en qualité d'investisseur
pionnier en application de la résolution II

* Ouverte à tous les membres de la Commission prépara-
toire.

SPECIAL COMMISSION 4

3 p.m.-
6 p.m.

140th meeting

Conference
Room 215 heures à
18 heures

COMMISSION SPECIALE 4

140e séance

Salle de
conférence 2

SPECIAL COMMISSION 3

4 p.m.-
6 p.m.

145th meeting

Conference
Room 416 heures à
18 heures

COMMISSION SPECIALE 3

145e séance

Salle de
conférence 4

OTHER MEETINGS

United Nations Convention on the
Law of the SeaGROUP OF 77 OF THE PREPARATORY COMMISSION
FOR THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY
AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL
FOR THE LAW OF THE SEAMorning*-
1 p.m.

closed meeting

Conference
Room 2

AUTRES REUNIONS

Convention des Nations Unies
sur le droit de la merGROUPE DES 77 DE LA COMMISSION PREPARATOIRE
DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS
MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU
DROIT DE LA MERMatin* jusqu'à
13 heures

réunion privée

Salle de
conférence 2* Immediately following the adjournment of the meeting of
the General Committee.

* A l'issue de la séance du Bureau.

CONTACT GROUP OF THE GROUP OF 77 ON
SPECIAL COMMISSION 3 MATTERS3 p.m.-
4 p.m.

closed meeting

Conference
Room 4GROUPE DE CONTACT DU GROUPE DES 77 SUR LES
QUESTIONS INTERESSANT LA COMMISSION SPECIALE 315 heures à
16 heures

réunion privée

Salle de
conférence 4

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 179th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF
THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be
held on Friday, 16 August 1991, at 10.30 a.m. in Conference
Room 5.

The substantive session of the COMMITTEE ON CONFER-
ENCES will be held from 19 to 23 August 1991 (328th to 337th
meetings) in Conference Room 8. The provisional agenda and
related documentation for the session will be as follows:

1. Adoption of the agenda (A/AC.172/143 and A/AC.172/
143/Add.1/Rev.1) [1]
2. Calendar of conferences and meetings [2]
 - (a) Adoption of draft calendar of conferences and meet-
ings 1992-1993

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES
DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 179e séance le vendredi 16
août 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

La session de fond du COMITE DES CONFERENCES se
tiendra du 19 au 23 août 1991 (328e à 337e séance) dans la
salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire et la docu-
mentation de la session sont les suivants :

1. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/143 et A/
AC.172/143/Add.1/Rev.1) [1]
2. Calendrier des conférences et réunions [2]
 - a) Adoption du projet de calendrier des conférences et
réunions pour 1992-1993

- | | |
|--|--|
| <p>(b) Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations Organs (A/AC.172/88/Add.9)</p> <p>(c) Improved organization of work and effective use of conference resources:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Existing conference resources, services and facilities within the United Nations (ii) Possibility of central planning and coordination of all organizational aspects of conferences servicing (iii) Measures to improve the overall efficiency and effectiveness of the use of conference-servicing resources <p>3. Improved coordination of conferences within the United Nations system: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, para. 4 (f)</p> <p>4. Meetings of organs and programmes not funded from regular budget of the United Nations (A/AC.172/145) [4]</p> <p>5. Requests to meet during the forty-sixth session of the General Assembly [5]</p> <p>6. Review of the programme performance of the United Nations for the biennium 1988-1989: Department of Conference Services (A/45/218/Add.1) [6]</p> <p>7. Application of new technology to conference servicing [7]</p> <p>8. Role of the Committee on Conferences in the review of the Department of Conference Services [8]</p> <p>9. Review of the proposed programme budget for the biennium 1992-1993, section 32, Conference and library (A/46/6, sect. 32) [9]</p> <p>10. Other business [10]</p> <p>11. Adoption of the report [11]</p> | <p>b) Amélioration de l'utilisation des services conférence : statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/88/Add.9)</p> <p>c) Amélioration de l'organisation des travaux et utilisation efficace des services de conférence :</p> <ul style="list-style-type: none"> i) Services et installations de conférence disponibles à l'Organisation des Nations Unies ii) Possibilité de planifier et de coordonner centralement tous les aspects organisationnels des services de conférence iii) Mesures à prendre pour assurer de manière générale une utilisation plus efficace et plus productive des services de conférence <p>3. Amélioration de la coordination des conférences au sein du système des Nations Unies : application de l'alinéa f) du paragraphe 4 de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale</p> <p>4. Réunions d'organes et programmes non financés par le budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/145) [4]</p> <p>5. Demandes en vue de réunions durant la quarante-sixième session de l'Assemblée générale [5]</p> <p>6. Examen de l'exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1988-1989 : Département des services de conférence (A/45/218/Add.1) [6]</p> <p>7. Application des nouvelles techniques aux services de conférence [7]</p> <p>8. Rôle du Comité des conférences dans l'examen du Département des services de conférence [8]</p> <p>9. Examen du chapitre 32 (Services de conférence et bibliothèque) du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 (A/46/6, sect. 32) [9]</p> <p>10. Questions diverses [10]</p> <p>11. Adoption du rapport [11]</p> |
|--|--|

* * *

* * *

The third session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at the United Nations Office at Gigiri, Nairobi, Kenya, from 9 to 20 September 1991. The session will open on Monday, 9 September 1991, at 11 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/10*.

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES tiendra sa troisième session à l'Office des Nations Unies à Gigiri, Nairobi (Kenya), du 9 au 20 septembre 1991. La session s'ouvrira le lundi 9 septembre 1991 à 11 heures. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/10*.

* To be issued.

* A paraître.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 14 August 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION
OF THE DECLARATION ON THE GRANTING
OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES
AND PEOPLES

1393rd meeting

Question of Western Sahara

The Acting Chairman drew attention to a working paper prepared by the Secretariat, contained in document A/AC.109/1082.

On the basis of a decision taken at the 1387th meeting, on 9 August, Mr. Mouloud Said, Frente Popular para la Liberación de Saguia el Hamra y Río de Oro, made a statement.

Question of Pitcairn: report of the Subcommittee on Small Territories (A/AC.109/L.1762)

The Committee adopted the report and approved the draft decision contained therein.

St. Helena: report of the Subcommittee on Small Territories (A/AC.109/L.1763)

The Committee adopted the report and approved the draft decision contained therein.

Question of the Trust Territory of the Pacific Islands: report of the Subcommittee on Small Territories (A/AC.109/L.1764)

The Committee adopted the report and approved the draft resolution contained therein.

Statements were made by the representatives of Norway, Chile, Czechoslovakia and Bulgaria.

Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Guam, Montserrat, Tokelau, Turks and Caicos Islands, United States Virgin Islands: report of the Subcommittee on Small Territories (A/AC.109/L.1765 and Corr.1 and 2)

The Acting Chairman drew attention to corrigenda 1 (issued in Russian only) and 2 to document A/AC.109/L.1765.

The representative of Norway submitted oral revisions to the report of the Subcommittee.

Mercredi 14 août 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER
LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE
L'APPLICATION DE LA DECLARATION
SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE
AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

1393e séance

Question du Sahara occidental

Le Président par intérim appelle l'attention sur un document de travail établi par le Secrétariat figurant dans le document A/AC.109/1082.

Conformément à une décision prise à la 1387e séance le 9 août, M. Mouloud Said, Frente Popular para la Liberación de Saguia el Hamra y Río de Oro, prend la parole.

Question de Pitcairn : rapport du Sous-Comité des petits territoires (A/AC.109/L.1762)

Le Comité adopte le rapport et approuve le projet de décision y figurant.

Question de Sainte-Hélène : rapport du Sous-Comité des petits territoires (A/AC.109/L.1763)

Le Comité adopte le rapport et approuve le projet de décision y figurant.

Question du Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique : rapport du Sous-Comité des petits territoires (A/AC.109/L.1764)

Le Comité adopte le rapport et approuve le projet de résolution y figurant.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, du Chili, de la Tchécoslovaquie et de la Bulgarie.

Questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des Iles Vierges britanniques, des Iles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Tokélaou, des Iles Turques et Caïques, des Iles Vierges américaines : rapport du Sous-Comité des petits territoires (A/AC.109/L.1765 et Corr.1 (russe seulement) et 2)

Le Président par intérim appelle l'attention sur les rectificatifs 1 (publié en russe seulement) et 2 du document A/AC.109/L.1765.

Le représentant de la Norvège présente des révisions orales du rapport du Sous-Comité.

Following statements by the representatives of Norway, Papua New Guinea and the USSR, as well as by the Acting Chairman, the Committee adopted the report and approved the draft omnibus resolution (Parts A and B), as orally revised.

The representative of Cuba made a statement.

Draft report to the General Assembly

On the proposal of the Acting Chairman, the Committee decided to request the Rapporteur to prepare and submit directly to the General Assembly the various chapters of the report covering the items on which the Committee had concluded consideration.

Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa

Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration which might be impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations

The general debate concluded with a statement by the representative of Papua New Guinea.

Question of sending visiting missions to Territories

The representative of Norway made a statement.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Norway, Ethiopia and Papua New Guinea, as well as by the Secretary of the Committee.

The Acting Chairman made a statement.

1394th meeting

Question of the Falkland Islands (Malvinas)

The representative of Venezuela introduced draft resolution A/AC.1090/L.1767, on behalf also of Chile and Cuba.

The representative of Argentina made a statement.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1767 by a vote of 21 to none, with 3 abstentions (A/AC.109/1087).

Après des déclarations des représentants de la Norvège, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et de l'URSS, ainsi que du Président par intérim, le Comité adopte le rapport et approuve le projet de résolution général (Parties A et B) tel qu'il a été révisé oralement.

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Projet de rapport de l'Assemblée générale

Sur la proposition du Président par intérim, le Comité décide de prier le Rapporteur de préparer et de soumettre directement à l'Assemblée générale les divers chapitres du rapport sur les questions dont l'examen a été terminé par le Comité.

Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans tous les territoires se trouvant sous occupation coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid et la discrimination raciale en Afrique australe

Activités militaires des Puissances coloniales et dispositions de caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration et qui pourraient entraver l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies

Le débat général se termine par une déclaration du représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée.

Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires

Le représentant de la Norvège fait une déclaration.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, de l'Éthiopie et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, ainsi que par le Secrétaire du Comité.

Le Président par intérim fait une déclaration.

1394e séance

Question des îles Falkland Islands (Malvinas)

Le représentant du Venezuela présente le projet de résolution A/AC.1090/L.1767, au nom également du Chili et de Cuba.

Le représentant de l'Argentine fait une déclaration.

Le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1767 par 21 voix contre zéro, avec 3 abstentions (A/AC.109/1087).

The representative of Papua New Guinea made a statement in explanation.

Special Committee decision of 15 August 1990 concerning Puerto Rico

On the proposal of the Acting Chairman, the Committee decided to postpone to its next meeting on Thursday, 15 August 1991, its decision regarding the item.

Organization of work

Statements were made by the Acting Chairman and by the representative of Norway.

**United Nations Convention on
the Law of the Sea**

PREPARATORY COMMISSION FOR THE
INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY
FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL
FOR THE LAW OF THE SEA

PLENARY ON THE
AUTHORITY

113th meeting

The Plenary completed the second reading of the draft Agreement concerning the relationship between the United Nations and the International Seabed Authority (LOS/PCN/WP.50). The Chairman made a statement. Statements were made by the representatives of Kenya, Jamaica, Germany, Switzerland, Senegal, Tunisia, Japan, Nigeria, Zambia, Greece and Argentina.

SPECIAL COMMISSION 2

123rd meeting

Operational options with special reference to the joint venture option as contained in documents LOS/PCN/SCN.2/WP.18 and Add.1

The Special Commission began its consideration of the item. Statements were made by the representatives of Egypt, Senegal, Japan, Jamaica, Uganda, Cuba and Cameroon.

SPECIAL COMMISSION 4

139th meeting

The Commission adopted the timetable for the summer meeting.

It continued its consideration of the revised draft Protocol on the Privileges and Immunities of the International Tribunal for the Law of the Sea (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/ Rev.1 and Corr.1). An opening statement was made by the Chairman. Statements were made by the representatives of France, Switzerland, Germany, Japan, Uganda, Kenya, the Sudan,

Le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée fournit des explications.

Décision du Comité spécial en date du 15 août 1990 concernant Porto Rico

Sur la proposition du Président par intérim, le Comité décide de reporter sa décision sur la question à sa séance suivante le jeudi 15 août 1991.

Organisation des travaux

Le Président par intérim et le représentant de la Norvège font des déclarations.

**Convention des Nations Unies
sur le droit de la mer**

COMMISSION PREPARATOIRE DE
L'AUTORITE INTERNATIONALE DES
FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL
INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION PLENIERE
SUR L'AUTORITE

113e séance

La Commission plénière termine la deuxième lecture du projet d'Accord concernant les relations entre l'Organisation des Nations Unies et l'Autorité internationale des fonds marins (LOS/PCN/WP.50). Le Président fait une déclaration. Des déclarations sont faites par les représentants du Kenya, de la Jamaïque, de l'Allemagne, de la Suisse, du Sénégal, de la Tunisie, du Japon, du Nigéria, de la Zambie, de la Grèce et de l'Argentine.

COMMISSION SPECIALE 2

123e séance

Choix opérationnels avec mention particulière de l'option de coentreprise figurant dans les documents LOS/PCN/SCN.2/WP.18 et Add.1

La Commission spéciale commence l'examen de la question. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Egypte, du Sénégal, du Japon, de la Jamaïque, de l'Ouganda, de Cuba et du Cameroun.

COMMISSION SPECIALE 4

139e séance

La Commission adopte le calendrier de ses travaux de la session d'été.

Elle poursuit l'examen du texte révisé du projet de Protocole sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/ Rev.1 et Corr.1). Le Président fait une déclaration liminaire. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : France, Suisse, Allemagne, Japon, Ouganda, Kenya, Soudan,

Malaysia, Spain, Greece, Czechoslovakia, the Islamic Republic of Iran and Madagascar.

Malaisie, Espagne, Grèce, Tchécoslovaquie, République islamique d'Iran et Madagascar.

**International Convention
on the Elimination of All Forms
of Racial Discrimination**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION
OF RACIAL DISCRIMINATION
Fortieth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 14 AUGUST 1991

927th and 928th meetings

Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination
[6]

The Committee continued its consideration of the item and had a discussion on its contribution to the World Conference on Human Rights to be held in 1993. The Committee also had a preliminary discussion on a programme of action for the Third Decade to Combat Racism and Discrimination.

**Convention internationale
sur l'élimination de toutes les formes
de discrimination raciale**

COMITE POUR L'ELIMINATION
DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarantième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 14 AOUT 1991

927e et 928e séances

Deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question et tient un débat sur sa contribution à la Conférence mondiale sur les droits de l'homme qui aura lieu en 1993. Le Comité tient également un débat sur un programme d'action pour la troisième Décennie pour la lutte contre le racisme et la discrimination raciale.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

Constitution of the World Health Organization, signed at New York on 22 July 1946

Acceptance: Federated States of Micronesia (14 August 1991)*

**[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES
DU SECRETAIRE GENERAL]**

Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, signée à New York le 22 juillet 1946

Acceptation: Etats fédérés de Micronésie (14 August 1991)*

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

Thursday, 15 August 1991

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-
2.30 p.m.

(open to staff
members only)

Conference
Room 7

13 h 15 à
14 h 30

Réunion

Jeudi 15 août 1991

CONSEIL DU PERSONNEL

(réservée aux membres
du personnel)

Salle de
conférence 7

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

FRIDAY, 16 AUGUST 1991

No. 1991/159

VENDREDI 16 AOUT 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 16 August 1991

Vendredi 16 août 1991

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE
DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO
COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION
EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION
SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS
ET AUX PEUPLES COLONIAUX

OPEN-ENDED DRAFTING GROUP

GROUPE DE REDACTION A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting*	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting*	Economic and Social Council Chamber

10 heures à 13 heures	séance privée*	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée*	Salle du Conseil économique et social

* Open to all members of the Special Committee.

* Ouverte à tous les membres du Comité spécial.

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Thirty-fourth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Trente-quatrième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

COMITE POUR L'EXERCISE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINNIEN

10.30 a.m.- 1 p.m.	179th meeting	Conference Room 5
-----------------------	---------------	----------------------

10 h 30 à 13 heures	179e séance	Salle de conférence 5
------------------------	-------------	--------------------------

**United Nations Convention on the
Law of the Sea**

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL
SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL
TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 2

10 a.m.-
1 p.m. 124th meeting Conference
Room 2

SPECIAL COMMISSION 3

10 a.m.-
1 p.m. 146th meeting Conference
Room 4

OTHER MEETINGS

**United Nations Convention on the
Law of the Sea**

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL
SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL
FOR THE LAW OF THE SEA

Asian Group of the Whole

3 p.m.-
3.45 p.m. closed meeting Conference
Room 4

*Latin American and Caribbean
Group of the Whole*

3 p.m.-
3.45 p.m. closed meeting Conference
Room 2

*Western European and Other
States Group*

3 p.m.-
5 p.m. closed meeting Conference
Room 7

African Group of the Whole

3.45 p.m.-
4.30 p.m. closed meeting Conference
Room 2

Asian Group of the Group of 77

3.45 p.m.-
4.30 p.m. closed meeting Conference
Room 4

Group of 77 of the Whole

4.30 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 2

**Convention des Nations Unies
sur le droit de la mer**

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE
INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU
TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 2

10 heures à
13 heures 124e séance Salle de
conférence 2

COMMISSION SPECIALE 3

10 heures à
13 heures 146e séance Salle de
conférence 4

AUTRES REUNIONS

**Convention des Nations Unies
sur le droit de la mer**

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE
INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU
TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

Groupe asiatique plénier

15 heures à
15 h 45 réunion privée Salle de
conférence 4

*Groupe d'Amérique latine et des
Caraïbes plénier*

15 heures à
15 h 45 réunion privée Salle de
conférence 2

*Groupe des Etats d'Europe occidentale
et autres Etats*

15 heures à
17 heures réunion privée Salle de
conférence 7

Groupe africain plénier

15 h 45 à
16 h 30 réunion privée Salle de
conférence 2

Groupe asiatique du Groupe des 77

15 h 45 à
16 h 30 réunion privée Salle de
conférence 4

Groupe des 77 plénier

16 h 30 à
18 heures réunion privée Salle de
conférence 2

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The substantive session of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held from 19 to 23 August 1991 (328th to 337th meetings) in Conference Room 8. The provisional agenda and related documentation for the session will be as follows:

1. Adoption of the agenda (A/AC.172/143 and A/AC.172/143/Add.1/Rev.1) [1]
2. Calendar of conferences and meetings [2]
 - (a) Adoption of draft calendar of conferences and meetings 1992-1993
 - (b) Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations Organs (A/AC.172/88/Add.9)
 - (c) Improved organization of work and effective use of conference resources:
 - (i) Existing conference resources, services and facilities within the United Nations
 - (ii) Possibility of central planning and coordination of all organizational aspects of conferences servicing
 - (iii) Measures to improve the overall efficiency and effectiveness of the use of conference-servicing resources
3. Improved coordination of conferences within the United Nations system: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, para. 4 (f)
4. Meetings of organs and programmes not funded from regular budget of the United Nations (A/AC.172/145) [4]
5. Requests to meet during the forty-sixth session of the General Assembly [5]
6. Pevue of the programme performance of the United Nations for the biennium 1988-1989: Department of Conference Services (A/45/218/Add.1) [6]
7. Application of new technology to conference servicing [7]
8. Role of the Committee on Conferences in the review of the Department of Conference Services [8]
9. Review of the proposed programme budget for the biennium 1992-1993, section 32, Conference and library) (A/46/6, sect. 32) [9]

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La session de fond du COMITE DES CONFERENCES se tiendra du 19 au 23 août 1991 (328e à 337e séance) dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire et la documentation de la session sont les suivants :

1. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/143 et A/AC.172/143/Add.1/Rev.1) [1]
2. Calendrier des conférences et réunions [2]
 - a) Adoption du projet de calendrier des conférences et réunions pour 1992-1993
 - b) Amélioration de l'utilisation des services conférence : statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/88/Add.9)
 - c) Amélioration de l'organisation des travaux et utilisation efficace des services de conférence :
 - i) Services et installations de conférence disponibles à l'Organisation des Nations Unies
 - ii) Possibilité de planifier et de coordonner centralement tous les aspects organisationnels des services de conférence
 - iii) Mesures à prendre pour assurer de manière générale une utilisation plus efficace et plus productive des services de conférence
3. Amélioration de la coordination des conférence au sein du système des Nations Unies : application de l'alinéa f) du paragraphe 4 de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale
4. Réunions d'organes et programmes non financés par le budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/145) [4]
5. Demandes en vue de réunions durant la quarante-sixième session de l'Assemblée générale [5]
6. Examen de l'exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1988-1989 : Département des services de conférence (A/45/218/Add.1) [6]
7. Application des nouvelles techniques aux services de conférence [7]
8. Rôle du Comité des conférences dans l'examen du Département des services de conférence [8]
9. Examen du chapitre 32 (Services de conférence et bibliothèque) du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 (A/46/6, sect. 32) [9]

10. Other business [10]

11. Adoption of the report [11]

10. Questions diverses [10]

11. Adoption du rapport [11]

The third session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at the United Nations Office at Gigiri, Nairobi, Kenya, from 9 to 20 September 1991. The session will open on Monday, 9 September 1991, at 11 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/10*.

* To be issued.

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES tiendra sa troisième session à l'Office des Nations Unies à Gigiri, Nairobi (Kenya), du 9 au 20 septembre 1991. La session s'ouvrira le lundi 9 septembre 1991 à 11 heures. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/10*.

* A paraître.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 15 August 1991

SECURITY COUNCIL

3004th meeting

The situation between Iraq and Kuwait

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Iraq and Kuwait, at their request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Kuwait and Iraq.

The President drew attention to the texts of the following draft resolutions: S/22940 prepared in the course of consultations, S/22941 submitted by Belgium, France, the Union of Soviet Socialist Republics, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America, and S/22942 submitted by France, the Union of Soviet Socialist Republics, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

Before the vote, statements were made by the representatives of Yemen, Zimbabwe and Cuba.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution contained in document S/22940.

Decision: The draft resolution (S/22940) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 705 (1991).

The Council proceeded to the vote on the draft resolution contained in document S/22941.

Decision: The draft resolution (S/22941) received 13 votes in favour, one against (Cuba) and one abstention (Yemen), and was adopted as resolution 706 (1991).

The Council proceeded to the vote on the draft resolution contained in document S/22942.

Decision: The draft resolution (S/22942) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 707 (1991).

Jeudi 15 août 1991

CONSEIL DE SECURITE

3004e séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Iraq et du Koweït à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Koweït et de l'Iraq.

Le Président appelle l'attention sur les textes des projets de résolution suivants : S/22940 préparé au cours de consultations, S/22941 soumis par la Belgique, les Etats-Unis d'Amérique, la France, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et l'Union des Républiques socialistes soviétiques, et S/22942 soumis par les Etats-Unis d'Amérique, la France, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et l'Union des Républiques socialistes soviétiques.

Avant le vote, les représentants du Yémen, du Zimbabwe et de Cuba font des déclarations.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution figurant dans le document S/22940.

Décision : Le projet de résolution (S/22940) reçoit 15 voix pour et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 705 (1991).

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution figurant dans le document S/22941.

Décision : Le projet de résolution (S/22941) reçoit 13 voix pour, une contre (Cuba) et une abstention (Yémen), et est adopté en tant que résolution 706 (1991).

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution figurant dans le document S/22942.

Décision : Le projet de résolution (S/22942) reçoit 15 voix pour et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 707 (1991).

After the vote, statements were made by the representatives of France, the United States, China, the United Kingdom, Austria, the USSR, Belgium, India and Romania, and by the President, in his capacity as the representative of Ecuador.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION
OF THE DECLARATION ON THE GRANTING
OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES
AND PEOPLES

1395th meeting

Question of Western Sahara

On the proposal of the Chairman, the Committee decided, subject to any directives which the General Assembly might give in that connection at its forty-sixth session, and in order to facilitate the Fourth Committee's consideration of the question, to transmit all relevant documentation to the General Assembly.

Special Committee decision of 15 August 1990 concerning Puerto Rico

The representative of Venezuela introduced oral revisions to draft resolution A/AC.109/L.1769/Rev.1.

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Norway, Czechoslovakia and Papua New Guinea.

Following a statement by the Acting Chairman, the Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1769/Rev.1, as orally revised, by a roll-call vote of 9 to one, with 10 abstentions.

Further statements in explanation of vote were made by the representatives of Chile and Cuba.

1396th meeting

Organization of work

Statements were made by the representatives of the USSR and the Syrian Arab Republic, as well as by the Acting Chairman.

INTERGOVERNMENTAL GROUP TO
MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING
OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS
TO SOUTH AFRICA

11th meeting

An opening statement was made by the Chairman of the Intergovernmental Group. Statements were made by the

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la France, des Etats-Unis, de la Chine, du Royaume-Uni, de l'Autriche, de l'URSS, de la Belgique, de l'Inde et de la Roumanie, et par le Président, en qualité de représentant de l'Ecuador.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER
LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE
L'APPLICATION DE LA DECLARATION
SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE
AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

1395e séance

Question du Sahara occidental

Sur la proposition du Président, le Comité, sous réserve de toute instruction que l'Assemblée générale pourrait donner à cet égard à sa quarante-sixième session, et afin de faciliter l'examen de la question par la Quatrième Commission, de transmettre à l'Assemblée générale toute la documentation pertinente.

Décision du Comité spécial en date du 15 août 1990 concernant Porto Rico

Le représentant du Venezuela présente des révisions orales du projet de résolution A/AC.109/L.1769/Rev.1.

Les représentants de la Norvège, de la Tchécoslovaquie et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée expliquent leur vote.

Après avoir entendu une déclaration du Président par intérim, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1769/Rev.1 tel qu'il a été révisé oralement, par 9 voix contre une, avec 10 abstentions.

Les représentants du Chili et de Cuba expliquent leur vote.

1396e séance

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants de l'URSS et de la République arabe syrienne, ainsi que par le Président par intérim.

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE
DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE
PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS
A L'AFRIQUE DU SUD

11e séance

Le Président du Groupe intergouvernemental fait une déclaration liminaire. Des déclarations sont faites par le

Chairman of the Special Committee against Apartheid and the representative of the Chairman of the Frontline States.

At the request of the Chairman of the Intergovernmental Group, testimonies were given by the following experts: Dr. Solomon Gomez, Special Political Affairs Officer, Office of the Executive Secretary of the Organization of the African Unity; Sister Betsy Clark, member of the Board of Directors of the Interfaith Centre on Corporate Responsibility; Mr. Richard Hengeveld, Director of the Shipping Research Bureau; Prof. Wellington Nyangoni, Brandeis University; and Prof. Richard Lillich, Virginia University at Charlottesville.

The Chairman of the Special Committee against Apartheid and the representative of the Ukrainian SSR made statements. At the request of the Chairman, the representatives of the African National Congress and the Pan Africanist Congress of Azania made statements.

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE
INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY
FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL
FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 3

145th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Consideration of document LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.7 (Draft Regulations on Prospecting, Exploration and Exploitation of Polymetallic Nodules in the Area): working paper by the Secretariat

Statements were made by the representative of the European Community and by the representatives of Brazil, Japan, Germany, Egypt and Jamaica.

SPECIAL COMMISSION 4

140th meeting

The Commission continued its consideration of the revised draft Protocol on the Privileges and Immunities of the International Tribunal for the Law of the Sea (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/ Rev.1 and Corr.1). Statements were made by the representatives of Switzerland, Germany, Japan, Uganda, Egypt, the Sudan, France, Spain, the Byelorussian SSR, Kenya, Mozambique, Czechoslovakia, China and Malaysia.

Président du Comité spécial contre l'apartheid et par le représentant du Président des Etats de première ligne.

A la demande du Président du Groupe intergouvernemental, les experts ci-après témoignent : M. Solomon Gomez, spécialiste des questions politiques spéciales du Bureau du Secrétaire exécutif de l'Organisation de l'unité africaine, soeur Betsy Clark, membre du Conseil d'administration l'Interfaith Centre on Corporate Responsibility, M. Richard Hengeveld, Directeur du Shipping Research Bureau; M. Wellington Nyangoni de l'Université Brandeis, et M. Richard Lillich, de l'Université de Virginie à Charlottesville.

Le Président du Comité spécial contre l'apartheid et le représentant de la RSS d'Ukraine font des déclarations. A la demande du Président, les représentants de l'African National Congress et du Pan Africanist Congress of Azania font des déclarations.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE
L'AUTORITE INTERNATIONALE DES
FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL
INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 3

145e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Examen du document LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.7 (Projet de règlement relatif à la prospection, à l'exploration et à l'exploitation des nodules polymétalliques dans la zone): document de travail établi par le Secrétariat

Des déclarations sont faites par le représentant de la Communauté européenne et par les représentants du Brésil, du Japon, de l'Allemagne, de l'Egypte et de la Jamaïque.

COMMISSION SPECIALE 4

140e séance

La Commission poursuit l'examen du texte révisé du projet de Protocole sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/ Rev.1 et Corr.1). Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Suisse, Allemagne, Japon, Ouganda, Egypte, Soudan, France, Espagne, RSS de Biélorussie, Kenya, Mozambique, Tchecoslovaquie, Chine et Malaisie.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE
UNITED NATIONS CONFERENCE ON
ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Third session

United Nations Office at Geneva

MONDAY, 12 AUGUST 1991

WORKING GROUP

29th meeting

The Chairman made an opening statement.

The Secretary-General of UNCED made a statement.

The representative of UNCED also made a statement.

Adoption of the agenda and organizational matters [1]

The Working Group approved its agenda for the session as contained in document A/CONF.151/PC/39.

The Working Group also approved the organization of work outlined by the Chairman.

Protection of the atmosphere: Climate change [2 (a)]

The representative of UNCED made an introductory statement.

The Chairman of the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change made a statement.

Statements were made by the representatives of Algeria, the United States, Kuwait, the Netherlands (on behalf of the European Community), Kenya, Malaysia, Malta, Tunisia, Pakistan, the Central African Republic, Senegal, Sri Lanka, Myanmar, Ghana (on behalf of the Group of 77), Egypt and Fiji.

The representative of GLOBE (Global Legislators for a Balanced Environment) made a statement.

30th meeting

Statements were made by the representatives of the Philippines, China, Austria, Norway, Brazil, Morocco and the United States.

The representative of the Intergovernmental Panel on Climate Change made a statement.

The Chairman of the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change made a statement.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA
CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR
L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Troisième session

Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 12 AOUT 1991

GROUPE DE TRAVAIL

29e séance

Le Président fait une déclaration liminaire.

Le Secrétaire général de la CNUED fait une déclaration.

Le représentant de la CNUED fait aussi une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Groupe de travail approuve son ordre du jour pour la session tel qu'il figure dans le document A/CONF.151/PC/39.

Le Groupe de travail approuve également l'organisation des travaux esquisée par le Président.

Protection de l'atmosphère : changements climatiques [2 a)]

Le représentant de la CNUED fait un exposé liminaire.

Le Président du Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, des Etats-Unis, du Koweït, des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), du Kenya, de la Malaisie, de Malte, de la Tunisie, du Pakistan, de la République centrafricaine, du Sénégal, de Sri Lanka, du Myanmar, du Ghana (au nom du Groupe des 77), de l'Egypte et de Fidji.

Le représentant de GLOBE (Global Legislators for a Balanced Environment) fait une déclaration.

30e séance

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines, de la Chine, de l'Autriche, de la Norvège, du Brésil, du Maroc et des Etats-Unis.

Le représentant du Panel intergouvernemental sur les changements climatiques fait une déclaration.

The Président du Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques fait une déclaration.

Protection of the atmosphere: Ozone depletion [2 (b)]

The representative of UNCED made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Mexico, Kenya, the Republic of Korea, New Zealand, the Central African Republic, Australia, Chad, China, Senegal, Pakistan, Egypt, Malaysia and Mexico.

The Chairman made concluding remarks.

Protection of the atmosphere: Transboundary air pollution [2 (c)]

The representative of UNCED made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Chile, Pakistan, the Niger, Burkina Faso, Myanmar, Mauritania and Brazil.

The Chairman made concluding statements.

Options for agenda 21

The representative of UNCED made an introductory statement.

WORKING GROUP II**29th meeting**

The Chairman made a statement.

The Secretary-General of the Conference made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Working Group adopted its provisional agenda as contained in document A/CONF.151/PC/39.

The Working Group adopted its proposed programme of work with the proviso that any adjustments would be made if needed.

Statements were made by the representatives of Tunisia, Mali, France and China.

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources [2]

The Director of Programme Integration Division of the UNCED Secretariat made a statement.

Protection de l'atmosphère : appauvrissement de la couche d'ozone [2 b)]

Le représentant de la CNUED fait un exposé liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, du Kenya, de la République de Corée, de la Nouvelle-Zélande, de la République centrafricaine, de l'Australie, du Tchad, de la Chine, du Sénégal, du Pakistan, de l'Égypte, de la Malaisie et du Mexique.

Le Président fait des observations finales.

Protection de l'atmosphère : pollution atmosphérique transfrontière [2 c)]

Le représentant de la CNUED fait un exposé liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants du Chili, du Pakistan, du Niger, du Burkina Faso, du Myanmar, de la Mauritanie et du Brésil.

Le Président fait des observations finales.

Options pour agenda 21

Le représentant de la CNUED fait un exposé liminaire.

GROUPE DE TRAVAIL II**29e séance**

Le Président fait une déclaration.

Le Secrétaire général de la Conférence fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

The Groupe de travail adopte son ordre du jour provisoire tel qu'il figure dans le document A/CONF.151/PC/39.

The Groupe de travail adopte le programme de travail proposé, sous réserve que tous ajustements soient apportés au besoin.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie, du Mali, de la France et de la Chine.

Protection des océans et de toutes les mers, y compris les mers fermées et semi-fermées, et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques [2]

Le Directeur de la Division de l'intégration des programmes du secrétariat de la CNUED fait une déclaration.

A Principal Programme Officer of the UNCED Secretariat introduced the agenda item.

The Working Group began its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Kuwait, Malaysia, the Netherlands (on behalf of the European Community), Canada, Chile, New Zealand, Mexico, the United States, Kiribati and Kenya.

The representative of Greenpeace International, a non-governmental organization accredited to the Preparatory Committee, also made a statement.

The representative of Australia made a statement.

Organization of work

The Chairman made a statement.

TUESDAY, 13 AUGUST 1991

WORKING GROUP

31st meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

The representative of Ghana made a statement.

Protection of the atmosphere [2]

The representative of the UNCED Secretariat made a statement.

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Algeria, Mexico, the United States, Norway, the Republic of Korea, the Philippines, Sweden, the United Kingdom, China, Argentina, Nigeria, Switzerland, Sri Lanka, Tanzania, Malaysia, Venezuela, Denmark, Chile, Myanmar, Kuwait, Canada and Colombia.

32nd meeting

Statements were made by the representatives of Austria, Morocco, Romania, Germany, Cameroon, the Central African Republic, Mexico, Japan, Tunisia, India, Saudi Arabia, Mauritania, Brazil, Australia, Pakistan, Ethiopia, France, Norway, Kenya, Yugoslavia, New Zealand, Senegal, Sweden, the Republic of Korea, Tanzania and Kuwait.

Statements were made by the representatives of UNESCO and WMO.

Statements were also made by the representatives of the Energy Coalition and the CARE (Consortium for Action to Protect the Earth).

Un Administrateur général de programme du secrétariat de la CNUED présente la question.

Le Groupe de travail commence le débat général sur la question en entendant des déclarations des représentants du Koweït, de la Malaisie, des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), du Canada, du Chili, de la Nouvelle-Zélande, du Mexique, des Etats-Unis, de Kiribati et du Kenya.

Le représentant de Greenpeace International, organisation non gouvernementale accréditée auprès du Comité préparatoire, fait aussi une déclaration.

Le représentant de l'Australie fait une déclaration.

Organisation des travaux

The Président fait une déclaration.

MARDI 13 AOUT 1991

GROUPE DE TRAVAIL

31e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Le représentant du Ghana fait une déclaration.

Protection de l'atmosphère [2]

Le représentant du secrétariat de la CNUED fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, du Mexique, des Etats-Unis, de la Norvège, de la République Corée, des Philippines, de la Suède, du Royaume-Uni, de la Chine, de l'Argentine, du Nigéria, de la Suisse, de Sri Lanka, de la Tanzanie, de la Malaisie, du Venezuela, du Danemark, du Chili, du Myanmar, du Koweït, du Canada et de la Colombie.

32e séance

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Autriche, du Maroc, de la Roumanie, de l'Allemagne, du Cameroun, de la République centrafricaine, du Mexique, du Japon, de la Tunisie, de l'Inde, de l'Arabie saoudite, de la Mauritanie, du Brésil, de l'Australie, du Pakistan, de l'Ethiopie, de la France, de la Norvège, du Kenya, de la Yougoslavie, de la Nouvelle-Zélande, du Sénégal, de la Suède, de la République de Corée, de la Tanzanie et du Koweït.

Les représentants de l'UNESCO et de l'OMM font des déclarations.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de l'Energy Coalition et de CARE (Consortium for Action to Protect the Earth).

The representative of the United Nations Centre on Transnational Corporations made a statement.

WORKING GROUP II

30th meeting

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources [2]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the following countries: Algeria, Colombia, Sweden, Malaysia, Japan, Norway, Philippines, United States, Tunisia, China, Finland, Barbados, Singapore, United Kingdom, Denmark, Iceland, Pakistan, Nigeria, Brazil, Australia and Egypt.

The Director of Programme Integration Division and a Principal Programme Officer of the UNCED Secretariat replied to questions.

Organization of work

The Chairman made a statement.

31st meeting

The Working Group continued its consideration of agenda item 2 and heard statements by the representatives of the following States: Germany, Jamaica, Norway, Senegal, Solomon Islands, Benin, Gambia, New Zealand, Venezuela, USSR, Canada, Sweden, Malaysia, Tanzania, Austria, Argentina and Mexico.

Statements were made by the representatives of the Intergovernmental Oceanographic Commission of UNESCO, FAO and WHO.

Statements were also made by the observers of the Advisory Committee on Protection of the Sea, the Four Directions Council, the International Collective in Support of Fishworkers, the International Ocean Institute and the South Pacific Regional Environment Programme.

The Director of Programme Integration Division of the UNCED Secretariat made a statement.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 2.

Organization of work

The Chairman made a statement.

The representatives of Canada and the United States made statements.

Le représentant du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales prend la parole.

GROUPE DE TRAVAIL II

30e séance

Protection des océans et de toutes les mers, y compris les mers fermées et semi-fermées, et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques [2]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Algérie, Colombie, Suède, Malaisie, Japon, Norvège, Philippines, Etats-Unis, Tunisie, Chine, Finlande, Barbade, Singapour, Royaume-Uni, Danemark, Islande, Pakistan, Nigéria, Brésil, Australie et Egypte.

Le Directeur de la Division de l'intégration des programmes et un Administrateur général de programme du secrétariat de la CNUED répondent aux questions.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

31e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 2 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des Etats suivants : Allemagne, Jamaïque, Norvège, Sénégal, îles Salomon, Bénin, Gambie, Nouvelle-Zélande, Venezuela, URSS, Canada, Suède, Malaisie, Tanzanie, Autriche, Argentine et Mexique.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Commission océanographique intergouvernementale de l'UNESCO, de la FAO et de l'OMS.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de l'Advisory Committee on Protection of the Sea, du Conseil des points cardinaux, de l'International Collective in Support of Fishworkers, de l'Institut océanographique international et du Programme régional océanien pour l'environnement.

Le Directeur de la Division de l'intégration des programmes du secrétariat de la CNUED fait une déclaration.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 2.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Les représentants du Canada et des Etats-Unis font des déclarations.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]

*International Agreement on Jute and Jute Products, 1989,
concluded at Geneva on 3 November 1989*

*Provisional application: United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland (14 August 1991)**

*Constitution of the Asia-Pacific Telecommunity, adopted by the
United Nations Economic and Social Commission for Asia
and the Pacific on 27 March 1976*

*Accession: Mongolia (14 August 1991)**

*International Convention on the Protection of the Rights of all
Migrant Workers and Members of Their Families, adopted by
the General Assembly of the United Nations on 18 December
1990*

Signature: Morocco (15 August 1991)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES
DU SECRETAIRE GENERAL]

*Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute,
conclu à Genève le 3 novembre 1989*

*Application provisoire : Royaume-Uni de Grande-Bretagne
et d'Irlande du Nord (14 août 1991*)*

*Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique,
adoptés par la Commission économique et sociale des
Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique le 27 mars 1976*

Adhésion : Mongolie (14 août 1991)*

*Convention internationale sur la protection des droits de tous les
travailleurs migrants et des membres de leur famille, adoptée
par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies
le 18 décembre 1990*

Signature : Maroc (15 août 1991)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
not earlier than two days before the date
set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au Bureau S-1138
deux jours au plus tôt avant la date
fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

SATURDAY, 17 AUGUST 1991

No. 1991/160

SAMEDI 17 AOUT 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 19 August 1991

Lundi 19 août 1991

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE
DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO
COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION
EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION
SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS
ET AUX PEUPLES COLONIAUX

OPEN-ENDED DRAFTING GROUP

GROUPE DE REDACTION A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting*	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting*	Economic and Social Council Chamber

10 heures à 13 heures	séance privée*	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée*	Salle du Conseil économique et social

* Open to all members of the Special Committee.

* Ouverte à tous les membres du Comité spécial.

RESUMPTION OF THE FORTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 80th plenary meeting of the forty-fifth session of the General Assembly will be held on Tuesday, 27 August 1991, at 3 p.m., to consider, in accordance with decision 45/402 C of 28 June 1991, agenda item 131 (Financing of the United Nations Angola Verification Mission). The report of the Fifth Committee has been issued in document A/45/882/Add.1.

REPRISE DE LA QUARANTE-CINQUIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La 80e séance plénière de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale aura lieu le mardi 27 août 1991 à 15 heures pour examiner, conformément à la décision 45/402 C en date du 28 juin 1991, le point 131 de l'ordre du jour (Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola). Le rapport de la Cinquième Commission a été publié sous la cote A/45/882/Add.1.

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond

10 a.m. 1 p.m.	328th meeting	Conference Room 8	10 heures à 13 heures	328e séance	Salle de conférence 8
3 p.m. 6 p.m.	329th meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	329e séance	Salle de conférence 8
1.	Adoption of the agenda (A/AC.172/143 and A/AC.172/143/Add.1/Rev.1) [1]		1.	Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/143 et A/AC.172/143/Add.1/Rev.1) [1]	
2.	Calendar of conferences and meetings [2]		2.	Calendrier des conférences et réunions [2]	
	(a) Adoption of draft calendar of conferences and meetings 1992-1993			a) Adoption du projet de calendrier des conférences et réunions pour 1992-1993	
	(b) Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations Organs (A/AC.172/88/Add.9)			b) Amélioration de l'utilisation des services conférence : statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/ AC.172/88/Add.9)	
	(c) Improved organization of work and effective use of conference resources:			c) Amélioration de l'organisation des travaux et utilisation efficace des services de conférence :	
	(i) Existing conference resources, services and facilities within the United Nations			i) Services et installations de conférence disponibles à l'Organisation des Nations Unies	
	(ii) Possibility of central planning and coordination of all organizational aspects of conferences servicing			ii) Possibilité de planifier et de coordonner centralement tous les aspects organisationnels des services de conférence	
	(iii) Measures to improve the overall efficiency and effectiveness of the use of conference-servicing resources			iii) Mesures à prendre pour assurer de manière générale une utilisation plus efficace et plus productive des services de conférence	
	(e) Procedures with regard to inter-sessional departures from the approved calendar of conferences and meetings			e) Procédures régissant les dérogations qu'il est demandé, entre deux sessions, d'apporter au calendrier approuvé des conférences et réunions	
3.	Improved coordination of conferences within the United Nations system: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, para. 4 (f)		3.	Amélioration de la coordination des conférence au sein du système des Nations Unies : application de l'alinéa f) du paragraphe 4 de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale	
4.	Meetings of organs and programmes not funded from regular budget of the United Nations (A/AC.172/145) [4]		4.	Réunions d'organes et programmes non financés par le budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies (A/ AC.172/145) [4]	
5.	Requests to meet during the forty-sixth session of the General Assembly [5]		5.	Demandes en vue de réunions durant la quarante-sixième session de l'Assemblée générale [5]	
6.	Review of the programme performance of the United Nations for the biennium 1988-1989: Department of Conference Services (A/45/218/Add.1) [6]		6.	Examen de l'exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1988-1989 : Département des services de conférence (A/45/218/Add.1) [6]	
7.	Application of new technology to conference servicing [7]		7.	Application des nouvelles techniques aux services de conférence [7]	

8. Role of the Committee on Conferences in the review of the Department of Conference Services [8]
9. Review of the proposed programme budget for the biennium 1992-1993, section 32, Conference and library (A/46/6, sect. 32) [9]
10. Other business [10]
11. Adoption of the report [11]

8. Rôle du Comité des conférences dans l'examen du Département des services de conférence [8]
9. Examen du chapitre 32 (Services de conférence et bibliothèque) du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 (A/46/6, sect. 32) [9]
10. Questions diverses [10]
11. Adoption du rapport [11]

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE
COMMISSION

Thirty-fourth session

9.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
INTERNATIONALE

Trente-quatrième session

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

United Nations Convention on the
Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL
SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL
TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

PLENARY ON THE AUTHORITY

10 a.m.- 1 p.m.	114th meeting	Conference Room 2
--------------------	---------------	----------------------

TRAINING PANEL

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
--------------------	----------------	----------------------

SPECIAL COMMISSION 4

3 p.m.- 6 p.m.	141st meeting	Conference Room 2
-------------------	---------------	----------------------

SPECIAL COMMISSION 3

4 p.m.- 6 p.m.	147th meeting	Conference Room 4
-------------------	---------------	----------------------

Convention des Nations Unies
sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE
INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU
TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION PLENIERE SUR L'AUTORITE

10 heures à 13 heures	114e séance	Salle de conférence 2
--------------------------	-------------	--------------------------

GRUPE DE LA FORMATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
--------------------------	---------------	--------------------------

COMMISSION SPECIALE 4

15 heures à 18 heures	141e séance	Salle de conférence 2
--------------------------	-------------	--------------------------

COMMISSION SPECIALE 3

16 heures à 18 heures	147e séance	Salle de conférence 4
--------------------------	-------------	--------------------------

OTHER MEETINGS

United Nations Convention on the
Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE
INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY
AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL
FOR THE LAW OF THE SEA

*Contact Group of the Group of 77
on Special Commission 3
matters*

3 p.m.-
4 p.m.

closed meeting

Conference
Room 4

AUTRES REUNIONS

Convention des Nations Unies
sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE
L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS
MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL
DU DROIT DE LA MER

*Groupe de contact du Groupe des 77
sur les questions intéressant la
Commission spéciale 3*

15 heures à
16 heures

réunion privée

Salle de
conférence 4

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at the United Nations Office at Gigiri, Nairobi, Kenya, from 9 to 20 September 1991. The session will open on Monday, 9 September 1991, at 11 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/10*.

* To be issued.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES tiendra sa troisième session à l'Office des Nations Unies à Gigiri, Nairobi (Kenya), du 9 au 20 septembre 1991. La session s'ouvrira le lundi 9 septembre 1991 à 11 heures. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/10*.

* A paraître.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 16 August 1991

Vendredi 16 août 1991

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

COMMITTEE ON THE EXERCISE
OF THE INALIENABLE RIGHTS
OF THE PALESTINIAN PEOPLE

179th meeting

COMITE POUR L'EXERCICE DES
DROITS INALIENABLES DU
PEUPLE PALESTINIEN

179e séance

*European NGO Symposium and International NGO Meeting on
the Question of Palestine, Vienna (26-30 August 1991)**Colloque européen des ONG et Réunion internationale des
ONG sur la question de Palestine, Vienne (26-30 août 1991)*

Statements were made by the Chairman and by the representative of the Ukrainian SSR.

Le Président et le représentant de la RSS d'Ukraine font des déclarations.

*Other matters**Questions diverses*

The Chairman bade farewell to H.E. Mr. Alexander Borg Olivier (Malta), Rapporteur of the Committee.

Le Président fait une déclaration à l'occasion du départ de S.E. M. Alexander Borg Olivier (Malte), Rapporteur du Comité.

The representatives of India, the Ukrainian SSR, Guyana, Turkey and Cuba, the observer of Palestine, and the representatives of the United Arab Emirates and Pakistan paid tribute to the Rapporteur of the Committee.

Les représentants de l'Inde, de la RSS d'Ukraine, du Guyana, de la Turquie et de Cuba, l'observateur de la Palestine et les représentants des Emirats arabes unis et du Pakistan rendent hommage au Rapporteur du Comité.

The Rapporteur made a statement.

Le Rapporteur fait une déclaration.

United Nations Convention on
the Law of the SeaConvention des Nations Unies
sur le droit de la merPREPARATORY COMMISSION FOR THE
INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY
FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL
FOR THE LAW OF THE SEACOMMISSION PREPARATOIRE DE
L'AUTORITE INTERNATIONALE DES
FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL
INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

SPECIAL COMMISSION 2

124th meeting

COMMISSION SPECIALE 2

124e séance

*Operational options with special reference to the joint venture
option as contained in documents LOS/PCN/SCN.2/WP.18
and Add.1**Choix opérationnels avec mention particulière de l'option de
coentreprise figurant dans les documents LOS/PCN/SCN.2/
WP.18 et Add.1*

The Special Commission began an article-by-article reading of document LOS/PCN/SCN.2/WP.18. Statements were made by the representatives of Cameroon, Argentina, Senegal, Thailand, Kenya, the Sudan, Ghana, Madagascar, Spain and France.

La Commission spéciale commence une lecture article par article du document LOS/PCN/SCN.2/WP.18. Des déclarations sont faites par les représentants du Cameroun, de l'Argentine, du Sénégal, de la Thaïlande, du Kenya, du Soudan, du Ghana, de Madagascar, de l'Espagne et de la France.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE
UNITED NATIONS CONFERENCE ON
ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Third session

United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 14 AUGUST 1991

WORKING GROUP I

33rd meeting

Protection of the atmosphere [2]

Statements were made by the representatives of FAO, IAEA and ICAO.

Land resources: deforestation [3 (a)]

The representative of UNCED Secretariat made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the following countries: Thailand, Netherlands (on behalf of the European Community), USSR, Indonesia, Canada, United States, Japan, Cameroon, Malaysia, Sweden, India, Romania, Nigeria, Fiji, Tanzania and Brazil.

WORKING GROUP II

32nd meeting

Protection of the quality and supply of freshwater resources: application of integrated approaches to the development, management and use of water resources [3]

The Working Group began its consideration of the item.

A representative of UNCED Secretariat introduced the item.

Statements were made by the representatives of the following countries: Romania, Netherlands (on behalf of the European Community), Chile, Malaysia, Tunisia, Philippines, United States, Sudan, Myanmar, Kenya, Peru, Germany, Canada, Viet Nam, Samoa, Mexico, Pakistan, Guinea, India, France, Burkina Faso, Denmark (on behalf also of Finland, Iceland, Norway and Sweden) and Mauritius.

The observer of the International Indigenous Commission also made a statement.

33rd meeting

The Working Group continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of the following States: Ethiopia, Venezuela, New Zealand, Japan, Colombia, Sweden, Ireland, Central African Republic, Benin, Singapore, China, Gambia, Austria, Barbados, Brazil, USSR, Egypt, Algeria, Uruguay, Senegal, Uganda, Libyan Arab Jamahiriya, Ecuador, Argentina and Kiribati.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA
CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR
L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Troisième session

Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 14 AOUT 1991

GROUPE DE TRAVAIL I

33e séance

Protection de l'atmosphère [2]

Des déclarations sont faites par les représentants de la FAO, de l'AIEA et de l'OACI.

Protection des sols : déboisement [3 a)]

Le représentant du secrétariat de la CNUED fait un exposé liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Thaïlande, Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), URSS, Indonésie, Canada, Etats-Unis, Japon, Cameroun, Malaisie, Suède, Inde, Roumanie, Nigéria, Fidji, Tanzanie et Brésil.

GROUPE DE TRAVAIL II

32e séance

Protection des ressources en eau douce et de leur qualité : application d'approches intégrées de la mise en valeur, de la gestion et de l'utilisation des ressources en eau [3]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Un représentant du secrétariat de la CNUED présente la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Roumanie, Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), Chili, Malaisie, Tunisie, Philippines, Etats-Unis, Soudan, Myanmar, Kenya, Pérou, Allemagne, Canada, Viet Nam, Samoa, Mexique, Pakistan, Guinée, Inde, France, Burkina Faso, Danemark (au nom également de la Finlande, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède) et de Maurice.

L'observateur de la Commission indigène internationale fait aussi une déclaration.

33e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des Etats suivants : Ethiopie, Venezuela, Nouvelle-Zélande, Japon, Colombie, Suède, Irlande, République centrafricaine, Bénin, Singapour, Chine, Gambie, Autriche, Barbade, Brésil, URSS, Egypte, Algérie, Uruguay, Sénégal, Ouganda, Jamahiriya arabe libyenne, Equateur, Argentine et Kiribati.

The representatives of WMO and FAO also made statements.

The Director of the Programme Integration Division of the UNCED Secretariat responded to questions raised during the discussion.

The Chairman summarized the points raised during the discussion.

The Director of the Programme Integration Division of the UNCED Secretariat made concluding remarks.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 3.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Tunisia, Algeria and Germany.

THURSDAY, 15 AUGUST 1991

WORKING GROUP I

34th meeting

Organization of work

The representative of Colombia made a statement.

The Chairman made a statement.

Land resources: deforestation [3 (a)]

Statements were made by the representatives of the following countries: Germany, Myanmar, Norway, Central African Republic, Chad, France, Senegal, New Zealand, Philippines, Burkina Faso, Mexico, China, Pakistan, Australia, Sri Lanka, Ghana (on behalf of the Group of 77), Peru, Finland, Zimbabwe, Ecuador, Kenya, Colombia, Venezuela, Austria, Gambia, Turkey, Chile, United Kingdom, Afghanistan, Bolivia, Uganda and Guyana.

35th meeting

The representative of Nicaragua made a statement.

Statements were made by the representatives of UNESCO and FAO.

Statements were also made by the observers of Friends of the Earth International, the Four Directions Council, the Consortium for Action to Protect the Earth and the Guarani People Community Association, Coordinadora de las Operaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica and the Institute of Pre-History, Anthropology and Ecology.

Les représentants de l'OMM et de la FAO prennent également la parole.

Le Directeur de la Division de l'intégration des programmes du secrétariat de la CNUED répond aux questions posées au cours du débat.

Le Président résume les points soulevés pendant le débat.

Le Directeur de la Division de l'intégration des programmes du secrétariat de la CNUED formule des observations finales.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 3.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie, de l'Algérie et de l'Allemagne.

JEUDI 15 AOUT 1991

GROUPE DE TRAVAIL I

34e séance

Organisation des travaux

Le représentant de la Colombie fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration.

Protection des sols : déboisement [3 a)]

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Allemagne, Myanmar, Norvège, République centrafricaine, Tchad, France, Sénégal, Nouvelle-Zélande, Philippines, Burkina Faso, Mexique, Chine, Pakistan, Australie, Sri Lanka, Ghana (au nom du Groupe des 77), Pérou, Finlande, Zimbabwe, Equateur, Kenya, Colombie, Venezuela, Autriche, Gambie, Turquie, Chili, Royaume-Uni, Afghanistan, Bolivie, Ouganda et Guyana.

35e séance

Le représentant du Nicaragua fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'UNESCO et de la FAO.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des Amis de la Terre International, du Conseil des points cardinaux, du Consortium for Action to Protect the Earth and the Guarani People Community Association, de Coordinadora de las Operaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica et de l'Institute of Pre-History, Anthropology and Ecology.

The Chairman made concluding remarks.

The representative of UNCED Secretariat made a statement.

Land resources [3]

Elements of an integrated approach

The representative of UNCED Secretariat made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the following countries: Canada, Colombia, Indonesia, Argentina, Tanzania, Malaysia, Australia, Nigeria, Gambia, United States, Japan, Republic of Korea, Sweden, Sri Lanka, Morocco, Fiji, India, New Zealand, Ghana (on behalf of the Group of 77), Denmark, Brazil, France, Guinea Bissau, Pakistan and Romania.

Organization of work

The Chairman made a statement.

The representative of Tunisia made a statement.

WORKING GROUP II

34th meeting

Environmentally sound management of wastes, particularly hazardous wastes, and of toxic chemicals, as well as prevention of illegal international traffic in toxic and dangerous products and wastes: environmentally sound management of hazardous wastes [4 (a)]

The Chairman made a statement.

The Secretary read out corrections to the documents under the item.

A representative of UNCED Secretariat introduced the item.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of New Zealand, France, Chile, Benin, Mali, Senegal, Algeria and the Netherlands (on behalf of the European Community).

The representative of IAIEA made a statement.

The meeting was suspended. Upon its resumption, statements were made by the representatives of France, New

Le Président formule des observations finales.

Le représentant du secrétariat de la CNUED fait une déclaration.

Protection des sols [3]

Eléments d'une approche intégrée

Le représentant du secrétariat de la CNUED fait un exposé liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Canada, Colombie, Indonésie, Argentine, Tanzanie, Malaisie, Australie, Nigéria, Gambie, Etats-Unis, Japon, République de Corée, Suède, Sri Lanka, Maroc, Fidji, Inde, Nouvelle-Zélande, Ghana (au nom du Groupe des 77), Danemark, Brésil, France, Guinée-Bissau, Pakistan et Roumanie.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de la Tunisie fait une déclaration.

GRUPE DE TRAVAIL II

34e séance

Gestion écologiquement rationnelle des déchets, en particulier des déchets dangereux, et des substances chimiques toxiques ainsi que prévention du trafic international illicite des produits et des déchets toxiques et dangereux : gestion écologiquement rationnelle des déchets dangereux [4 a)]

Le Président fait une déclaration.

Le Secrétaire lit des corrections aux documents examinés au titre de ce point.

Un représentant du secrétariat de la CNUED présente la question.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Nouvelle-Zélande, de la France, du Chili, du Bénin, du Mali, du Sénégal, de l'Algérie et des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne).

Le représentant de l'IAIEA fait une déclaration.

La séance est suspendue. Après sa reprise, des déclarations sont faites par les représentants de la France, de la Nouvelle-

Zealand, the United States, Algeria, Chile, China, Benin and Tunisia.

Zélande, des Etats-Unis, de l'Algérie, du Chili, de la Chine, du Bénin et de la Tunisie.

A representative of the Secretariat made a statement.

Un représentant du secrétariat fait une déclaration.

35th meeting

35e séance

Environmentally sound management of wastes, particularly hazardous wastes, and of toxic chemicals, as well as prevention of illegal international traffic in toxic and dangerous products and wastes: environmentally sound management of radioactive wastes [4 (c)]

Gestion écologiquement rationnelle des déchets, en particulier des déchets dangereux, et des substances chimiques toxiques ainsi que prévention du trafic international illicite des produits et des déchets toxiques et dangereux : gestion écologiquement rationnelle des déchets radioactifs [4 c)]

Organization of work

Organisation des travaux

The Chairman proposed to the Group to consider agenda item 4 (c).

Le Président propose au Groupe d'examiner le point 4 c) de l'ordre du jour.

Statements were made by the representatives of India, Chile and Colombia.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Chili et de la Colombie.

The Group then began its general discussion of the agenda item.

Le Groupe commence ensuite le débat général sur la question.

The representative of IAEA made an oral report on the item.

Le représentant de l'IAEA fait un rapport oral sur la question.

Statements were made by the representatives of the following countries: Saudi Arabia, the Netherlands (on behalf of the States Members of the United Nations that are members of the European Community), Norway, Barbados, New Zealand, Samoa (on behalf also of Solomon Islands, Kiribati, Fiji, Tokelau and New Zealand), Malaysia, Pakistan, Uganda, Guinea Bissau, Australia, Romania, Sweden, Sudan, Gambia and Niger.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Arabie saoudite, Pays-Bas (au nom des Etats Membres de l'ONU qui sont membres de la Communauté européenne), Norvège, Barbade, Nouvelle-Zélande, Samoa (au nom des îles Salomon, de Kiribati, de Fiji, de Tokelau et de la Nouvelle-Zélande), Malaisie, Pakistan, Ouganda, Guinée-Bissau, Australie, Roumanie, Suède, Soudan, Gambie et Niger.

The representative of IMO made a statement.

Le représentant de l'OMI fait une déclaration.

The observer of Greenpeace International, a non-governmental organization, also made a statement.

L'observateur de Greenpeace International, organisation non gouvernementale, fait aussi une déclaration.

The Chairman summarized the discussion and proposed that the item be kept open.

Le Président résume le débat et propose de laisser la question en suspens.

Organization of work

Organisation des travaux

The Chairman made a statement.

Le Président fait une déclaration.

Statements were made by the representatives of France, Benin, Tunisia and Norway.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Bénin, de la Tunisie et de la Norvège.

The Chairman (Nigeria) also made a statement.

Le Président (Nigéria) prend également la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]

*International Convention for the Protection of Performers,
Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations,
done at Rome on 26 October 1961*

*Ratification: Spain (14 August 1991)**

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES
DU SECRETAIRE GENERAL]

*Convention internationale sur la protection des artistes
interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes
et des organismes de radiodiffusion, faite à Rome le 26
octobre 1961*

Ratification : Espagne (14 août 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of August has been communicated to the Secretariat:

African States:

Egypt

*Mr. Mohamed Noman Galal
Chargé d'Affaires*

Asian States:

Indonesia

H.E. Mr. Nana Sutresna

Eastern European States:

Romania

*Mr. Valeriu Florean
Chargé d'Affaires*

Latin American and Caribbean States:

Guatemala

H.E. Mr. Francisco Villagrán de León

Western European and Other States:

Luxembourg

H.E. Mr. Jean Feyder

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'août ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :

Egypte

*M. Mohamed Noman Galal
Chargé d'affaires*

Etats d'Asie :

Indonésie

S.E. M. Nana Sutresna

Etats d'Europe orientale :

Roumanie

*M. Valeriu Florean
Chargé d'affaires*

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :

Guatemala

S.E. M. Francisco Villagrán de León

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :

Luxembourg

S.E. M. Jean Feyder

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

TUESDAY, 20 AUGUST 1991

No. 1991/161

MARDI 20 AOUT 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 20 August 1991

Mardi 20 août 1991

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE
COMMISSION

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
INTERNATIONALE

Thirty-fourth session

Trente-quatrième session

10 a.m.-
1 p.m.

closed meeting

Conference
Room 3

10 heures à
13 heures

séance privée

Salle de
conférence 3

RESUMPTION OF THE FORTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 80th plenary meeting of the forty-fifth session of the General Assembly will be held on Tuesday, 27 August 1991, at 3 p.m., to consider, in accordance with decision 45/402 C of 28 June 1991, agenda item 131 (Financing of the United Nations Angola Verification Mission). The report of the Fifth Committee has been issued in document A/45/882/Add.1.

The General Assembly will also have before it a note by the Secretary-General (A/45/101/Add.2) requesting reopening of the consideration of agenda item 17 (a) (Appointment of members of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions).

REPRISE DE LA QUARANTE-CINQUIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La 80e séance plénière de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale aura lieu le mardi 27 août 1991 à 15 heures pour examiner, conformément à la décision 45/402 C en date du 28 juin 1991, le point 131 de l'ordre du jour (Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola). Le rapport de la Cinquième Commission a été publié sous la cote A/45/882/Add.1.

L'Assemblée générale sera également saisie d'une note du Secrétaire général (A/45/101/Add.2) demandant la réouverture de l'examen du point 17 a) de l'ordre du jour (Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires).

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE
DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO
COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

OPEN-ENDED DRAFTING
GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting*	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting*	Economic and Social Council Chamber

* Open to all members of the Special Committee.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION
EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION
SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS
ET AUX PEUPLES COLONIAUX

GROUPE DE REDACTION A PARTICIPATION
NON LIMITEE

10 heures à 13 heures	séance privée*	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée*	Salle du Conseil économique et social

* Ouverte à tous les membres du Comité spécial.

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session

10 a.m. 1 p.m.	330th meeting	Conference Room 8
3 p.m. 6 p.m.	331st meeting	Conference Room 8

1. Review of the programme performance of the United Nations for the biennium 1988-1989: Department of Conference Services (A/45/218/Add.1) [6]
2. Review of the proposed programme budget for the biennium 1992-1993, section 32, Conference and library services (A/46/6, sect. 32) [9]
3. Role of the Committee on Conferences in the review of the Department of Conference Services [8]
4. Calendar of conferences and meetings: Procedures with regard to inter-sessional departures from the approved calendar of conferences and meetings [2 (e)]
5. Calendar of conferences and meetings: Measures to improve the overall efficiency and effectiveness of the use of conference-servicing resources [2 (c) (iii)]

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond

10 heures à 13 heures	330e séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	331 séance	Salle de conférence 8

1. Examen de l'exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1988-1989 : Département des services de conférence (A/45/218/ Add.1) [6]
2. Examen du chapitre 32 (Services de conférence et bibliothèque) du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 (A/46/6, sect. 32) [9]
3. Rôle du Comité des conférences dans l'examen du Département des services de conférence [8]
4. Calendrier des conférences et réunions : Procédures régissant les dérogations qu'il est demandé, entre deux sessions, d'apporter au calendrier approuvé des conférences et réunions [2 e)]
5. Calendrier des conférences et réunions : Mesures à prendre pour assurer de manière générale une utilisation plus efficace et plus productive des services de conférence [2 c) iii)]

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

PLENARY ON THE AUTHORITY

10 a.m.- 1 p.m. informal consultations (closed) Conference Room 7

Informal consultations on documents LOS/PCN/WP.45, WP.47/Rev.1, WP.49/Rev.1, WP./50/Rev.1 and WP.51

TRAINING PANEL

10 a.m.- 1 p.m. closed meeting Conference Room 5

3 p.m.- 6 p.m. closed meeting Conference Room 5

SPECIAL COMMISSION 1

Meeting of the Bureau

2.30 p.m. closed meeting* Conference Room C

* Open to all members of Special Commission 1.

SPECIAL COMMISSION 3

3 p.m.- 6 p.m. 148th meeting Conference Room 4

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at the United Nations Office at Gigiri, Nairobi, Kenya, from 9 to 20 September 1991. The session will open on Monday, 9 September 1991, at 11 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/10*.

* To be issued.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION PLENIERE SUR L'AUTORITE

10 heures 13 heures consultations officielles (privées) Salle de conférence 7

Consultations officielles sur les documents LOS/PCN/WP.45, WP.47/Rev.1, WP.49/Rev.1, WP./50/Rev.1 and WP.51

GROUPE DE LA FORMATION

10 heures à 13 heures séance privée Salle de conférence 5

15 heures à 18 heures séance privée Salle de conférence 5

COMMISSION SPECIALE 1

Réunion du Bureau

14 h 30 réunion privée* Salle de conférence C

* Ouverte à tous les membres de la Commission spéciale 1.

COMMISSION SPECIALE 3

15 heures à 18 heures 148e séance Salle de conférence 4

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES tiendra sa troisième session à l'Office des Nations Unies à Gigiri, Nairobi (Kenya), du 9 au 20 septembre 1991. La session s'ouvrira le lundi 9 septembre 1991 à 11 heures. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/10*.

* A paraître.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the EASTERN EUROPEAN STATES GROUP on Wednesday, 21 August 1991, at 9.45 a.m. in Conference Room E.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE tiendra une réunion privée le mercredi 21 août 1991 à 9 h 45 dans la salle de conférence E.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 19 August 1991

Lundi 19 août 1991

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

COMMITTEE ON CONFERENCES

COMITE DES CONFERENCES

Substantive session

328th and 329th meetings

Session de fond

328e et 329e séances

*Opening of the session**Ouverture de la session*

The Chairman opened the session and made a statement. A statement was also made by the Under-Secretary-General for Conference Services and Special Assignments.

Le Président ouvre la session et fait une déclaration. Le Secrétaire général adjoint aux services de conférences et chargé de fonctions spéciales prend également la parole.

*Application of new technology to conference servicing [7]**Application des nouvelles techniques aux services de conférence [7]*

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Hungary, des Etats-Unis, France and Mexico.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, de la Hongrie, des Etats-Unis, de la France et du Mexique.

Statements were also made by the Chief Editor and by the Committee Secretary.

Le Rédacteur en chef et le Secrétaire du Comité font des déclarations.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

*Improved coordination of conferences within the United Nations system: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, para. 4 (f) [3]**Amélioration de la coordination des conférences au sein du système des Nations Unies : application de l'alinéa f) du paragraphe 4 de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale [3]*

Statements were made by the representatives of the United Kingdom and Hungary.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni et de la Hongrie.

A statement was also made by the representative of the Secretariat.

Le représentant du Secrétariat fait aussi une déclaration.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

*Calendar of conferences and meetings: Possibility of central planning and coordination of all organizational aspects of conferences servicing [2 c) ii)]**Calendrier des conférences et des réunions : Possibilité de planifier et de coordonner centralement tous les aspects organisationnels des services de conférence [2 c) ii)]*

The representative of the United Kingdom made a statement.

Le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration.

A statement was also made by the Committee Secretary.

Le Secrétaire du Comité prend également la parole.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

*Meetings of organs and programmes not funded from the regular budget of the United Nations (A/AC.172/145) [4]**Réunions d'organes et programmes non financés par le budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/145) [4]*

Statements were made by the representatives of Mexico, the United States, France and the United Kingdom.

A statement was also made by the Committee Secretary.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Requests for exceptions to paragraph 7 of General Assembly resolution 40/243 [5]

Statements were made by the representatives of the United States, the United Kingdom, Austria, Hungary, Iraq and France.

Statements were also made by the representatives of the Division of External Relations and Governing Council Secretariat of UNDP and the Centre against Apartheid.

A statement was also made by the Committee Secretary.

The Committee thus concluded its consideration of this item.

Review of the programme performance of the United Nations for the biennium 1988-1989: Department of Conference Services [6]

Review of the proposed programme budget for the biennium 1992-1993, section 32, Conference and library services [9]

Role of the Committee on Conferences in the review of the Department of Conference Services [8]

A statement was made by the Under-Secretary-General for Conference Services and Special Assignments.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, des Etats-Unis, de la France et du Royaume-Uni.

Le Secrétaire du Comité prend également la parole.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Demandes en vue de réunions durant la quarante-sixième session de l'Assemblée générale [5]

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, du Royaume-Uni, de l'Autriche, de la Hongrie, de l'Iraq et de la France.

Les représentants de la Division des relations extérieures et du Secrétariat du Conseil d'administration du PNUD et du Centre contre l'apartheid font aussi des déclarations.

Le Secrétaire du Comité prend la parole.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Examen de l'exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1988-1989 : Département des services de conférence (A/45/218/Add.1) [6]

Examen du chapitre 32 (Services de conférence et bibliothèque) du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 (A/46/6, sect. 32) [9]

Rôle du Comité des conférences dans l'examen du Département des services de conférence [8]

Le Secrétaire général adjoint aux services de conférences et chargé de fonctions spéciales fait une déclaration.

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE
INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY
FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL
FOR THE LAW OF THE SEA

PLENARY ON THE
AUTHORITY

114th meeting

The Plenary discussed selected paragraphs of the paper on the administrative arrangements, structure and financial implications of the International Seabed Authority (LOS/PCN/WP.51). The Chairman made a statement. Statements were made by the representatives of Jamaica, the Ukrainian SSR, Japan, Kenya, the Sudan, the Byelorussian SSR and Madagascar.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE
L'AUTORITE INTERNATIONALE DES
FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL
INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION PLENIERE
SUR L'AUTORITE

114e séance

La Commission plénière examine des paragraphes du document sur les dispositions administratives, la structure et les incidences financières de l'Autorité internationale des fonds marins (LOS/PCN/WP.51). Le Président fait une déclaration. Des déclarations sont faites par les représentants de la Jamaïque, de la RSS d'Ukraine, du Japon, du Kenya, du Soudan, de la RSS de Biélorussie et de Madagascar.

SPECIAL COMMISSION 3

147th meeting

Consideration of document LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.7 (Draft Regulations on Prospecting, Exploration and Exploitation of Polymetallic Nodules in the Area): working paper by the Secretariat

Statements were made by the representatives of Germany, Japan, Brazil, Egypt, Senegal and Italy.

SPECIAL COMMISSION 4

141st meeting

The Commission continued its consideration of the revised draft Protocol on the Privileges and Immunities of the International Tribunal for the Law of the Sea (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/ Rev.1 and Corr.1). Statements were made by the representatives of Egypt, Germany, Czechoslovakia, Cameroon, Morocco, Mozambique, Spain, Malaysia, the Sudan, France, Switzerland and Greece.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE
UNITED NATIONS CONFERENCE ON
ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Third session

United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 16 AUGUST 1991

WORKING GROUP I

36th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Land resources: soil loss [3 (b)]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of the UNCED Secretariat.

Statements were made by the representatives of the following countries: Switzerland, Nepal, Indonesia, Netherlands (on behalf of the European Community), Italy, Niger, Bhutan, Ethiopia, Guinea, Malaysia, Tunisia, Canada, United States, Venezuela, Algeria, Pakistan, China, Chad, Gambia, Zimbabwe, Peru, Romania, New Zealand, Burkina Faso and Norway.

Statements were also made by the representatives of FAO and the United Nations University.

COMMISSION SPECIALE 3

147e séance

Examen du document LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.7 (Projet de règlement relatif à la prospection, à l'exploration et à l'exploitation des nodules polymétalliques dans la zone) : document de travail établi par le Secrétariat

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne, du Japon, du Brésil, de l'Egypte, du Sénégal et de l'Italie.

COMMISSION SPECIALE 4

141e séance

La Commission poursuit l'examen du texte révisé du projet de Protocole sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/ Rev.1 et Corr.1). Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Egypte, Allemagne, Tchécoslovaquie, Cameroun, Maroc, Mozambique, Espagne, Malaisie, Soudan, France, Suisse et Grèce.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA
CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR
L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Troisième session

Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 16 AOUT 1991

GROUPE DE TRAVAIL I

36e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Protection des sols : pertes en terres [3 (b)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant un exposé liminaire du représentant du secrétariat de la CNUED.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Suisse, Népal, Indonésie, Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), Italie, Niger, Bhoutan, Ethiopie, Guinée, Malaisie, Tunisie, Canada, Etats-Unis, Venezuela, Algérie, Pakistan, Chine, Tchad, Gambie, Zimbabwe, Pérou, Roumanie, Nouvelle-Zélande, Burkina Faso et Norvège.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de la FAO et de l'Université des Nations Unies.

37th meeting

37e séance

The Working Group continued its consideration of agenda item 3 (b) and heard statements by the representatives of the following countries: Morocco, Saudi Arabia, Colombia, Australia, Nigeria, Lesotho, India, Brazil, Jamaica, Samoa, Haiti, Bolivia, Yemen, USSR, Uganda, Guyana, Barbados, Austria, Mexico, Mauritania, Kenya, Tanzania, Canada, Japan, Philippines, United States, New Zealand, Burkina Faso, Ghana (on behalf of the Group of 77), United Kingdom and Senegal.

The representative of UNESCO made a statement.

The representative of HABITAT also made a statement.

The observer of the International Federation of Agricultural Producers made a statement.

The Working Group thus concluded its general consideration of the item.

Organization of work

The Chairman made a statement.

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION
OF RACIAL DISCRIMINATION
Fortieth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 15 AUGUST 1991

929th and 930th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [3]

The Committee examined the fifth and sixth periodic reports of Israel submitted in one document (CERD/C/192/Add.2) and began its consideration of the seventh and eighth periodic reports of Mexico submitted in one document (CERD/C/194/Add.1).

In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the two reporting States were present at the meetings, introduced the reports submitted by their Governments and replied to questions posed and observations made by members of the Committee.

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 3 b) de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Maroc, Arabie saoudite, Colombie, Australie, Nigéria, Lesotho, Inde, Brésil, Jamaïque, Samoa, Haïti, Bolivie, Yémen, URSS, Ouganda, Guyana, Barbade, Autriche, Mexique, Mauritanie, Kenya, Tanzanie, Canada, Japon, Philippines, Etats-Unis, Nouvelle-Zélande, Burkina Faso, Ghana (au nom du Groupe des 77), Royaume-Uni et Sénégal.

Le représentant de l'UNESCO fait une déclaration.

Le représentant d'HABITAT prend également la parole.

L'observateur de la Fédération internationale des producteurs agricoles fait une déclaration.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION
DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarantième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 15 AOUT 1991

929e et 930e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [3]

Le Comité examine les cinquième et sixième rapports périodiques d'Israël soumis dans un seul document (CERD/C/192/Add.2) et commence l'examen des septième et huitième rapports périodiques du Mexique soumis dans un seul document (CERD/C/194/Add.1).

Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants des deux Etats faisant rapports assistent aux séances, présentent les rapports soumis par leurs Gouvernements et répondent aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

FRIDAY, 16 AUGUST 1991

VENDREDI 16 AOÛT 1991

931st and 932nd meetings

931e et 932e séances

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [3]

The Committee concluded its consideration of the seventh and eighth periodic reports of Mexico submitted in one document (CERD/C/194/Add.1) and considered the ninth, tenth and eleventh periodic reports of the Syrian Arab Republic submitted in one document (CERD/C/197/Add.6).

In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the both reporting States were present at the meetings. The representative of the Syrian Arab Republic introduced the reports submitted by his Government and both representatives replied to questions posed and observations made by members of the Committee.

Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [6]

The Committee continued its consideration of the item and discussed the joint meeting to be held with the Sub-Commission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities.

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [3]

Le Comité termine l'examen des septième et huitième rapports périodiques du Mexique soumis dans un seul document (CERD/C/194/Add.1) et examine les neuvième, dixième et onzième rapports périodiques de la République arabe syrienne soumis dans un seul document (CERD/C/197/Add.6).

Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants des deux Etats faisant rapports assistent aux séances. Le représentant de la République arabe syrienne présente les rapports soumis par son Gouvernement et les deux représentants répondent aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

Deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question et discute de la réunion commune qui se tiendra avec la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Czech and Slovak Federal Republic (16 August 1991)*

International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990

Acceptance: Honduras (14 August 1991)*

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : République fédérale tchèque et slovaque (16 août 1991*)

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé de nouveau par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990

Acceptation : Honduras (14 août 1991*)

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.